

PATIO



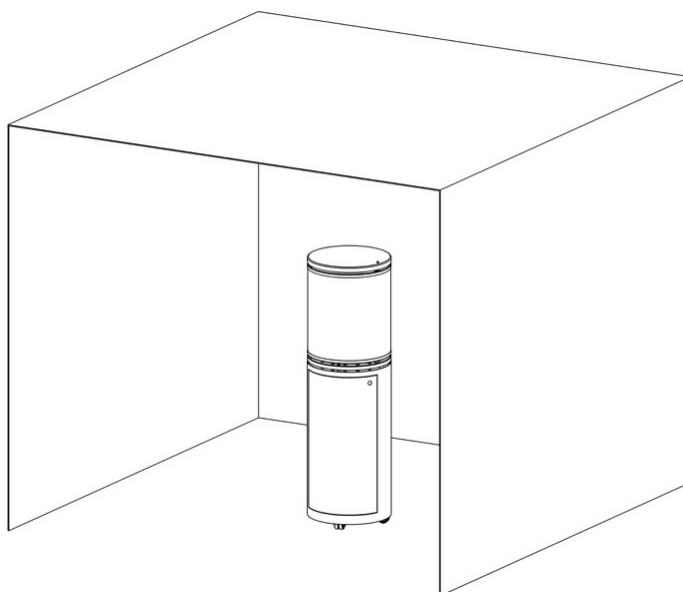
USER MANUAL - BRUGERVEJLEDNING - MANUAL DE USUARIO
MANUEL D'UTILISATION - MANUALE UTENTE



EVERY HOME DESERVES A WARM HEART

LE FEU PATIO - DATA SHEET				
Manufacture	Le Feu By Lauritsen Aps	 2575		
Adress	Algade 31, 4 sal - 9000 Aalborg - Denmark			
Application name	Le Feu Patio			
Model No.	820001			
Heat output	8,7 kW			
Gas Catagory	I3+(28-30/37)	I3B/P(30)	I3B/P(37)	I3B/P(50)
Types of gas	G30/G31	G30/G31	G30/G31	G30/G31
Gas pressure	Butane: 28-30 mbar propane: 37 mbar	30 mbar	37 mbar	50 mbar
Contry of destination	BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LT, LU, LV , PT, SI, SK	AL, BG, CY, DK, EE, FI, FR, HU, HR, IS, IT, LT, LU, MT, MK, NL, NO, RO, SK, SI, SE, TR	PL	AT, CH, DE, SK
Burner injector	1,55 mm	1,45 mm	1,3 mm	
Gas consumption (g/h)	633,099 g/h			
This manual is for:	820001			
PIN NO. 2575DN31610				
This application must be installed in accordance with the rules in force, and used only in a sufficiently ventilated space. Consult instructions before installation and use of this application				
WARNING: THIS APPLIANCE HAS A NAKED FLAME, A SUITABLE GUARD SHOULD BE USED FOR THE PROTECTION OF YOUNG CHILDREN, THE ELDERLY AND THE INFIRM.				

- Close the valve of the gas cylinder of the regulator after use
- Read the instructions before using this appliance. For outdoor use only in well ventilated areas.
- The use of this appliance in enclosed areas can be dangerous and is PROHIBITED.
- The appliance must be installed in accordance with the instructions and local regulations.
- A well ventilated area must have a minimum of 25% of the surface area open. The surface area is the sum of the walls surface.
- This appliance is intended for decorative purposes



CONTENT

	BRUGERVEJLEDNING	4
	USER MANUAL	16
	MANUEL D'UTILISATION.....	28
	BEDIENUNGSANLEITUNG.....	43
	MANUELE UTENTE	57
	MANUAL DE USUARIO.....	71

TILLYKKE

med din nye Patio Heater fra Le Feu Fires

Tak fordi du har valgt Le Feu Fires. Vi håber, at din nye Patio Heater vil bidrage til mange hyggelige stunder.

Før du tager den i brug, er det meget vigtigt, at du læser og forstår hele denne brugervejledning.

Le Feu Fires arbejder kontinuerligt på at sikre den højeste produktkvalitet. Vi ønsker, at du altid får en tryk og sikker oplevelse med vores produkter.

Hvis du har spørgsmål til produktet efter at have læst denne vejledning, er du velkommen til at kontakte din lokale forhandler, distributør eller Le Feu's tekniske support.

Sørg for at håndtere din Patio Heater og brændstof i overensstemmelse med denne brugervejledning for at undgå ulykker.

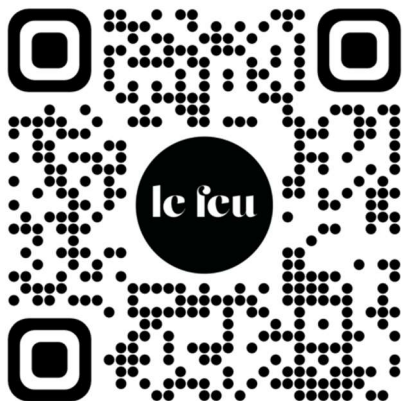
LÆS DENNE VEJLEDNING FØR BRUG!

Vi håber, du bliver glad for dit nye Le Feu-produkt.

De bedste hilsner,

Søren Lauritzen

Scan QR koden for:



- Trin-for-trin vejledninger
- Fejlfinding
- Svar på ofte stillede spørgsmål
- Opret reklamation

MONTERING- OG BRUGSANVISNING

Vigtige sikkerhedsinstruktioner



Før du anvender dette produkt, er det vigtigt, at du følger denne trin-for-trin introduktion på de følgende sider.

VIGTIG: Kun til udendørs brug

- Læs instruktionerne før brug af apparatet.
- Advarsel: Tilgængelige dele kan være meget varme, hold dem væk fra små børn
- Luk ventilen på gasregulatoren efter brug
- Brug kun udendørs i godt ventilerede områder
- Brug af dette apparat i lukkede områder man være farligt, og er ikke tilladt.
- Apparatet skal installeres i overensstemmelse med brugsanvisning og lokale forskrifter

ADVARSEL

- Læs instruktionerne før installation og brug.
- Denne enhed skal installeres, og gasdåsen skal opbevares i overensstemmelse med gældende regler.
- Bloker ikke ventilationshullerne på gasdåsens hus.
- Flyt ikke apparatet, mens det er i brug.
- Luk ventilen på gasdåsen eller regulatoren, før apparatet flyttes.
- Slangen eller den fleksible slange skal udskiftes inden for de foreskrevne intervaller.
- Brug kun den type gas og den type dåse, der er angivet af producenten.
- I tilfælde af stærk vind skal der træffes forholdsregler for at undgå, at apparatet vælter.
- Opbevar instruktionerne til fremtidig reference.

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Skift gasflasken i et godt ventileret område, væk fra brændbare objekter.
- Tjek venligst, at regulatorens tætning er korrekt monteret og funktionel.
- Bloker ikke ventilationshullerne på gasdåsens hus.
- Luk venligst gasforsyningen ved ventilen på gasflasken eller regulatoren efter brug.
- I tilfælde af gaslækage, sluk straks for apparatet. Apparatet skal inspiceres og rettes, før brugen genoptages.
- Tjek venligst den fleksible slange mindst én gang om måneden og hver gang gasflasken skiftes. Hvis der er tegn på revner, sprækker eller anden forringelse, skal slangen udskiftes med en ny slange af samme længde og kvalitet.
- Tjek venligst tætheden af forbindelserne i gasforsyningen, herunder gasflaskens ventil/regulator, regulator/slange, slange/apparatets gasindtag.
- Området omkring apparatet skal holdes frit for brandfarlige materialer, benzin og andre brændbare dampe og væsker.
- Brug ikke dette apparat, hvis nogen del har været under vand. Ring straks til en kvalificeret servicetekniker for at inspicere apparatet og udskifte eventuelle dele af kontrolsystemet og/eller gasstyringen, der har været under vand.

- Både børn og voksne bør gøres opmærksom på farerne ved høje overfladetemperaturer og holde passende afstand for at undgå forbrænding af tøj eller hud.
- Små børn bør altid holdes under nøje opsyn, når de er i nærheden af apparatet.
- Tøj eller andre brændbare materialer må ikke hænges på, placeres på eller tæt på apparatet.
- Alle beskyttelsesanordninger, der fjernes til service, skal geninstalleres, før apparatet tages i brug.
- Installation og reparation bør udføres af en kvalificeret professionel. Apparatet skal inspiceres før brug og mindst én gang årligt af en kvalificeret professionel. Regelmæssig rengøring er nødvendig efter behov. Det er afgørende, at kontrolrummet, brænderne og luftkanalerne i apparatet holdes rene.
- BRÆND IKKE fast brændsel i dette apparat.
- Dette udendørs gasapparat er beregnet til opvarmningsformål.
- Dette udendørs gasapparat er kun til **UDENDØRS BRUG**.
- Dette udendørs gasapparat er ikke beregnet til at blive installeret i/på fritidshuse og både.
- Dette udendørs apparat må ikke bruges på træterrasser eller andre brændbare overflader.
- Før hver brug af apparatet, åbn døren og/eller gasflaskeskuffen og inspicer slangen. Hvis der er tegn på overdreven slitage, revner eller skader, skal slangen og samlingen udskiftes, før brugen genoptages. Brug kun den erstatningsslangesamling, der er angivet i denne manual. Sørg for at lave en tæthedstest.
- Før hver brug af dette gasapparat, inspicer brænderen. Hvis brænderen er beskadiget, skal den udskiftes, før brugen genoptages. Brug kun den erstatningsbrænder, der er angivet i denne instruktion.
- Sørg for at placere gaslåsen korrekt, herunder at placere slangen væk fra gangveje, hvor folk kan snuble over den, eller steder hvor slangen kan blive udsat for utilsigtet skade.
- Hold brændstofslangen væk fra opvarmede overflader.
- Brug aldrig dette apparat tættere end 3 meter fra noget brændbart, herunder huse eller hængende trægrene.
- Brug aldrig benzin, paraffin eller andre flydende brændstoffer i dette apparat.
- Opbevar altid en sikker afstand til apparatet.
- Overvåg altid børn i nærheden af apparatet.
- Lad aldrig apparatet være uden opsyn, når det er i brug.
- Apparatet er varmt under og efter brug, lad altid tilstrækkelig tid til at køle af, før du rører ved eller flytter det.

SPECIFIKATIONER

Terrassevarmer med gas type L3+, er designet til at passe med LP-gasflaske. Gasforbrug, gastryk og størrelse på injektor-orificen er angivet i tabellen nedenfor.

GAS FORBRUG	GAS TRYK	INJEKTOR-ORIFICE STØRRELSE
633,099 g/h	37 mbar	1.55 mm

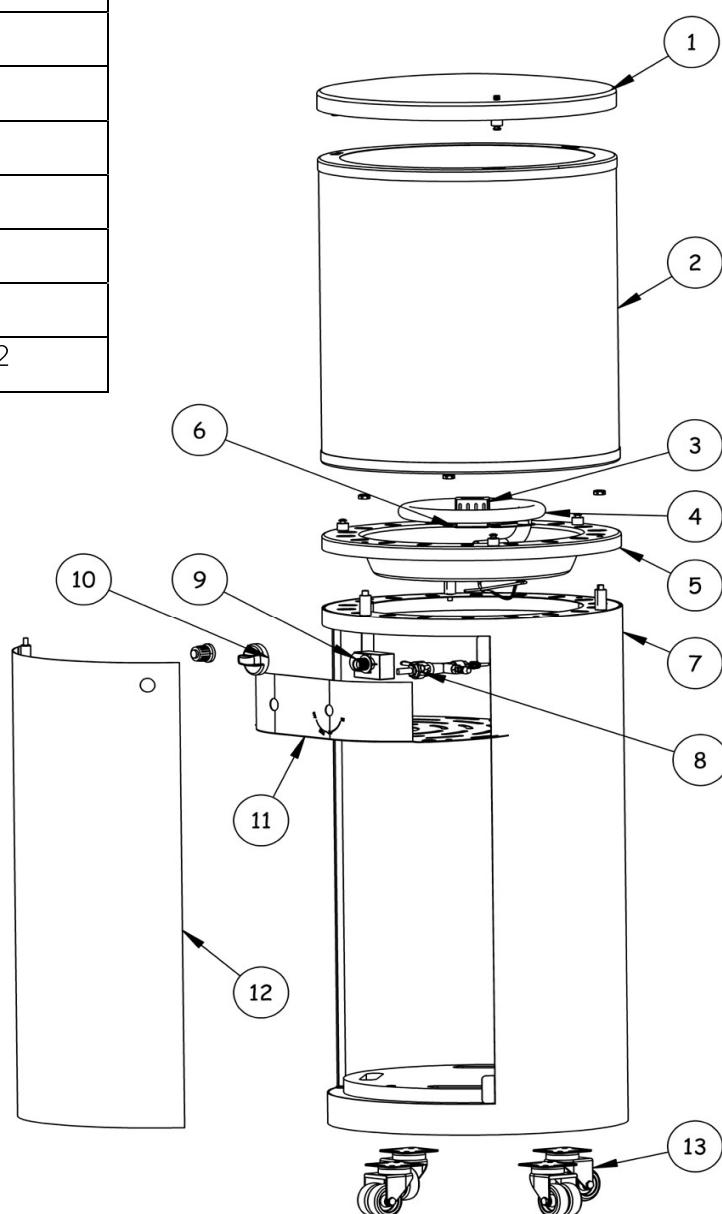
BRUG IKKE dette apparat med en justerbar regulator. Vi anbefaler, at du bruger dette apparat med en LP-gasflaske som angivet nedenfor.

GASFLASKE DIMENSION D X H	GASFLASKE VÆGT
30 x 39 cm	5 kg



PAKKENS INDHOLD

9 DELE	BESKRIVELSE	STK.
1	Topdæksel	1
2	Glaserør	1
3	Tændingsdæksel	1
4	Ildrør	1
5	Tændingsbundplade	1
6	Tændingsstift	1
7	Hoveddel	1
8	Ventil	1
9	Tænding	1
10	Håndtag	1
11	Kontrolkapsling	1
12	Dør	1
13	Hjul	2



SAMLEVEJLEDNING

1. Pak kroppen forsigtigt ud, fjern al emballage, og placér kroppen med bunden nedad.
2. Fastgør håndtaget med de to medfølgende skruer på siden med tvillingehjulene.
3. Placér glasset lodret i midten af kroppen, og drej det indtil det sidder fast.
4. Hæld lavastenene i cylinderen, og fordel dem jævnt – undgå at dække den perforerede beskyttelsesplade.
5. Placér topdækslet oven på glasset, og fastgør det med de medfølgende skruer.

BATTERI

Sørg for, at kontrolknappen er i "OFF"-positionen. For at få adgang til batterirummet, skru kapslen af tændingsknappen på tændingsmodulet, som er placeret på kontrolpanelet. Tændingsmodulet kræver ét AAA-batteri (figur 9), batteri er ikke inkluderet.



ADVARSEL

Vær venlig at overholde den korrekte polaritet og brug den rigtige batteritype, når du sætter eller udskifter batteriet. Forkert installation kan medføre tændingsfejl. Fjern batteriet, hvis produktet ikke bruges i længere perioder.

SÅDAN TÆNDES LE FEU PATIO

1. Sørg for, at kontrolknappen er i "OFF"-position.



2. Åbn gasflaskens ventil helt.
3. Skub gas kontrolknappen ind, drej den mod uret til "høj flamme" indstillingen, og tryk på den RØDE tændingsknap for at tænde Patioen.
 - Hvis nødvendigt, hold kontrolknappen nede og fortsæt med at trykke på den RØDE tændingsknap, indtil terrassevarmeren tænder. Du bør også høre et klik.
4. Når Patioen er tændt, slipper du kontrolknappen.
5. For at dæmpe flammen, drej kontrolknappen med uret til "lille flamme".

BEMÆRK: Hvis brænderen ikke forbliver tændt, luk alle ventiler. Vent et øjeblik, før du gentager tændingsproceduren.

LÆKAGE TEST

FOR AT FOREBYGGE BRÆND ELLER EKSPLOSION, NÅR DU TESTER FOR LÆKAGE:

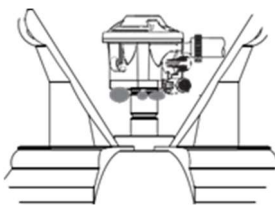
- Udfør altid læk testen som beskrevet nedenfor, før du tænder apparatet eller hver gang gasflasken tilsluttes til brug.
- Ryg ikke, og tillad ikke nogen andre tændkilder i området, mens du udfører læk testen.

- Udfør læk testen **udendørs** i et godt ventileret område.
- Brug ikke tændstikker, lightere eller flammer til at tjekke for lækager.
- Brug ikke dette apparat, før eventuelle lækager er blevet udbedret. Hvis du ikke kan stoppe en lækage, frakobl propanforsyningen og kontakt en servicebutik for gasapparater eller leverandør.

Producenten fraskriver sig ethvert ansvar for direkte eller indirekte skade på personer, dyr eller objekter forårsaget af manglende overholdelse af retningslinjerne i brugs- og vedligeholdelsesmanualen.

UDFØRELSE AF EN LÆKAGE TEST

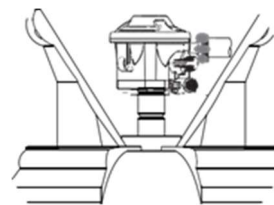
1. Forbered en opløsning til læk test
Bland 1 del opvaskemiddel med 3 dele vand. Du vil have brug for cirka 1 dl af denne opløsning
2. Sørg for, at kontrolknappen er i "OFF".
3. Test forbindelserne:
 - a. Påfør flere dråber af opløsningen på området, hvor gasflaskens ventil forbindes til regulatoren (figur 1) Kig efter bobler
 - i. Hvis der IKKE vises bobler, er forbindelsen tæt
 - ii. Hvis der vises bobler, er der lækage. Frakobl regulatoren, tilslut den igen, og udfør endnu en lækagetest. Hvis boblerne fortsætter med at vise sig, er gasflaskens ventil defekt og bør returneres til leverandøren.
4. Tjek slangen og regulator forbindelsen
 - a. Påfør flere dråber af opløsningen, hvor slangen tilsluttes apparatets gasindtag (figur 2) og hvor regulatoren tilsluttes slangen (figur 3). Kig efter bobler



1. Gasflaske ventil /
regulator forbindelse



2. Slange/apparatets
gasindtags forbindelse



3. Regulator/Slange
forbindelse

TÆNDINGSINSTRUKTIONER

- Skub gas kontrolknappen ind let og drej til "OFF"
- Drej gas kontrolknappen til "HIGH"
- Skub gas kontrolknappen helt ind og hold den nede. Fortsæt med at trykke på tændingsknappen i 15 sekunder.
- Hvis brænderen ikke tænder inden for 15 sekunder, slipper du knappen, og den vil poppe tilbage.
- Vent 5 minutter, før du forsøger at tænde brænderen igen, og gentag trin 1 til 3.

SLUK GAS

Skub gas kontrolknappen ind let og drej til "OFF".



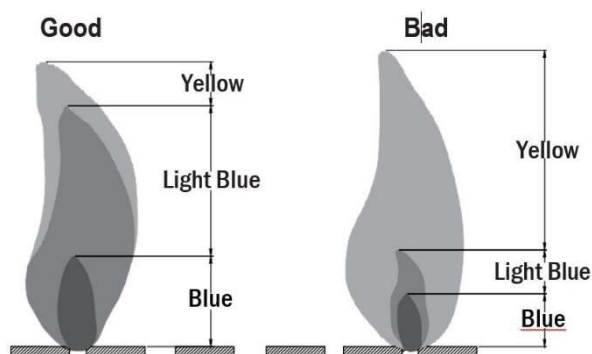
ADVARSEL

For din sikkerhed, læs og følg tændingsinstruktionerne i denne manual samt på typeskiltet på apparatet. Forkert tændingsprocedure kan medføre brand- eller eksplosionsfare, hvilket kan resultere i alvorlige materielle skader eller personskader. Fjern batteriet, hvis produktet ikke anvendes i længere tid.

OBSERVÉR FLAMMEHØJDEN NÅR DEN ER TÆNDT

Brænderen vil vise blå og gule flammer. Flammerne bør være blå/gule med en højde på mellem 25-38 cm (figur 13). Flammerne bør ikke være gule eller producere tyk røg. Dette indikerer en forhindring i luftstrømmen gennem brænderne.

Flammerne bør være blå med lige gule toppe.



PLEJE & VEDLIGEHOLDELSE

For at sikre den fremragende ydeevne af din Patio, skal du sørge for at udføre følgende aktiviteter regelmæssigt:

1. Rengør med varmt sæbevand. Brug aldrig brandfarlige eller ætsende rengøringsmidler.
2. Når du rengør terrassevarmeren, skal du sikre, at området omkring brænderen forbliver helt tørt. **Undgå at nedsænke** kontrolventilmonteringen eller gasregulatoren i vand, da dette kan beskadige komponenterne og medføre, at de skal udskiftes.
3. **Sørg for, at luftstrømmen ikke er hindret.** Hold kontrollerne, brænderen og luftpassagerne rene. Tegn på potentiel blokering inkluderer:
 - o Gaslugt og en meget gul flamme.
 - o Terrassevarmeren opnår ikke den ønskede temperatur
 - o Flammen er ekstremt ujævn
 - o Terrassevarmeren laver knitrende lyde
4. **Edderkoppeer og insekter** kan bygge reder i brænderen eller orificen, hvilket potentielt kan beskadige din Patio og skabe sikkerhedsrisici. Rengør brænderhullerne med en kraftig rørbørste. Komprimeret luft kan hjælpe med at fjerne små partikler.
5. Kul- eller sodaflejringer kan udgøre en brandfare. Hvis der er kulaflejringer, skal brænderen rengøres med varmt sæbevand.



Bemærk: Lad altid din terrassevarmer køle helt af, før det dækkes til med et udendørs overtræk /cover. Dette gælder også før pleje og vedligeholdelse

FEJLFINDING

PROBLEM	POTENTIEL ÅRSAG	KORRIGERENDE HANDLING
Brænderen tænder ikke	Gasflasken er frossen	Vent, indtil gasflasken tør op og er fri for frost
	En åbning er blokeret	Fjern blokeringen
	Kontrolknappen er ikke i "ON" position	Drej kontrolknappen til "ON" position
Brænderflammen er for lav	Gastrykket er lavt	Luk gasflaskens ventil og udskift flasken
	Den udendørs temperaturer er under 4,5°C og flasken er mindre en 1/4 fuld	Brug en fuld gasflaske
		Tjek brænderens åbninger for blokering
Karbon-opbygning og/eller tyk sort røg	Der er snavs på reflektoren og brænderens skærm	Rengør reflektoren og brænderens skærm
	Brænderen er blokeret	Fjern eventuelle blokeringer, og rengør brænderen både indvendigt og udvendigt

GARANTI

- BÅLSTEDET

Brænderen, bålstedsskålen, alle mekaniske dele og fittings til kontrolpanelet og komponenter til brænderen samt alle bålstedstæpper, der ikke er støbt aluminium, er dækket af garanti mod materialefejl og/eller arbejdsfejl i en periode på to (2) år fra den oprindelige købsdato. Rust er ikke dækket af garantien.

- RAMMER

Rammer er dækket af garanti mod defekter i materialer og arbejdsfejl i en periode på ét (1) år. Skader på rammer eller svejsninger som følge af forkert montering eller udsættelse for vand og subfrysende temperaturer er ikke dækket. Brud som følge af, at produktet er blevet tabt, eller andre forcemajeure-hændelser er ikke dækket.

- LAKERING

Overfladen er dækket af garanti mod afskalning, revner eller blærer i en periode på ét (1) år, forudsat at produktet ikke er blevet ridset eller slidt. Ridser og chips som følge af normalt slid er ikke dækket. Falmende farve som følge af eksponering for elementerne, f.eks. sollys, er ikke dækket. Pletter som følge af kemikaliespild og fødevarer er ikke dækket.

- OVERFLADER

Alle overflader er dækket af garanti mod materialefejl og/eller arbejdsfejl i en periode på ét (1) år fra den oprindelige købsdato. Brud, misfarvning, pletter og/eller andre vejrrelaterede problemer er ikke dækket.

- GARANTIUNDTAGELSER

Garantien dækker ikke fejl forårsaget af urimelig eller voldsom brug. Patioer solgt som udsalgsvare, udstillingsmodeller eller varer købt i "som de er"-stand, transportskader, terrassevarmere beskadiget af naturens kræfter, hærværk, brand, misbrug, manglende korrekt pleje og vedligeholdelse eller forkert montering. Garantien dækker ikke normalt misfarvning som følge af eksponering for elementerne, olier, spild, væsker eller kemikalier. Garantien dækker ikke bordplader mod brud eller hardware mod korrosion eller rust. Bukning eller splittelse af rør som følge af udsættelse for vand og frysetemperaturer er heller ikke dækket. Glasbordplader, købte eller udskiftede dele, plast og andre specifikke undtagelser er også udelukket. Garantien dækker ikke tab af brug eller eventuelle ulemper, penge, rejseomkostninger, emballage eller andre følgeskader eller utilsigtede skader. Under ingen omstændigheder skal Le Feu Fires' ansvar overstige værdien af det udskiftede produkt. Garantien gælder for den oprindelige køber, når varerne er købt fra en af vores autoriserede forhandlere og er ikke overdragelig.

CONGRATULATIONS

with your new Patio Heater from Le Feu Fires

Thank you for choosing Le Feu Fires. We hope your new Patio Heater will contribute to many pleasant moments.

Before you get started, it is highly important that you read and understand this entire user manual.

Le Feu Fires continuously work to ensure the highest product quality. We want to make sure that you have a safe and secure product experience at all times.

If you have any questions regarding the product after reading this user manual, please contact your local dealer, distributor or Le Feu technical support.

Make sure to handle your Patio Heater and fuels as described in this user manual, to avoid any accidents.

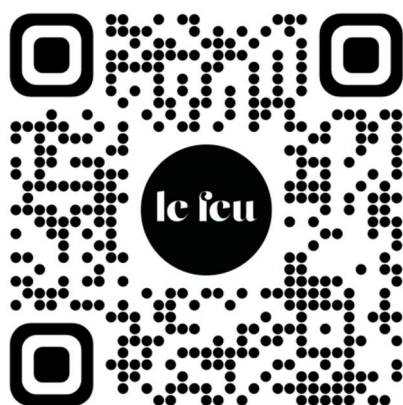
READ THIS MANUAL BEFORE USE!

We hope you will enjoy your new Le Feu product

Best regards,

Søren Lauritzen

Scan the QR code for:



- Step-by-step guides
- Troubleshooting
- Answers to frequently asked questions
- Useful tips
- Submit a claim

ASSEMBLY AND USER INSTRUCTIONS

Important safety instructions



Before using this product, it is important that you follow the step-by-step instructions on the following pages.

Important: For outdoor use only

- Read the instructions before using the appliance.
- Warning: Accessible parts may be very hot, keep away from young children.
- Close the valve of the gas bulb or the regulator after use.
- For use outdoors in well-ventilated areas.
- The use of this appliance in enclosed areas can be dangerous and is not permitted.
- The appliance must be installed in accordance with the instructions manual and local regulation.

WARNING

- Read the instructions before installation and use.
- This appliance must be installed and the gas bulb stored in accordance with current regulations.
- Do not obstruct the ventilation holes of the bulb housing.
- Do not move the appliance when in operation.
- Shut off the valve on the gas bulb or the regulator before moving the appliance.
- The tubing or the flexible hose must be changed within prescribed intervals.
- Use only the type of gas and the type of bulb specified by the manufacturer.
- In case of strong wind precautions must be taken to avoid tilting of the appliance.
- Keep the instructions for future reference.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Please change the gas bulb in an amply ventilated area, away from any flammable objects.
- Please check that the regulator seal is correctly fitted and functional.
- Do not obstruct the ventilation holes of the bulb housing.
- After use. Please close the gas supply at the valve of the gas cylinder or the regulator.
- In case of a gas leakage, turn off the appliance instantly the appliance should be examined and rectified before resuming use.
- Please check the flexible hose at least once a month and every time the cylinder is changed. If it shows signs of cracking, splitting or other deterioration, it must be replaced with a new hose of similar length and quality.
- Please check the tightness of the connections of the gas line supply, including gas cylinder valve/regulator, regulator/hose, hose/appliance gas inlet.
- The appliance area must be kept clear and free from combustible materials, gasoline and other flammable vapors and liquids.

- Do not use this appliance if any part has been under water. Immediately call a qualified service technician to inspect the appliance and replace any part of the control system and/or gas control that has been under water.
- Both children and adults should be alerted to the hazards of high surface temperatures and keep adequate distance to avoid burning of clothes or skin.
- Young children should be carefully supervised when near the appliance.
- Clothing or other flammable materials should not be hung from, placed on or near the appliance.
- Any protective device removed for service must be reinstalled before operating the appliance.
- Installation and repair should be done by a qualified professional. The appliance should be inspected before use and at least annually by a qualified professional. Regular cleaning is required as needed. It is imperative that the control compartment, burners, and circulating air passageways of the appliance are kept clean.
- DO NOT burn solid fuels in this appliance.
- This outdoor gas appliance is intended for heating purposes.
- This outdoor gas appliance is for **OUTDOOR USE ONLY**.
- This outdoor gas appliance is not intended to be installed in/on recreational vehicles and boats.
- This outdoor appliance is not for use on wood decks or another flammable surface.
- Before each use of the appliance, open the door and/or the Gas Tank Drawer and inspect the hose. If there is sign of excessive abrasion, wear or if the hose is damaged, the hose and assembly must be replaced before resuming use. Use only the replacement hose assembly specified in this manual. Make sure to leak test.
- Before each use of this gas appliance, inspect the burner. If the burner is damaged, replace prior to resuming use. Use only the replacement burner specified in this instruction.
- Make sure to properly locate the gas hose including locating the hose out of pathways where people may trip over it or in areas where the hose may be subject to accidental damage.
- Keep the fuel supply hose away from any heated surface.
- Never use this appliance closer than 3 meters from anything flammable, including houses or overhead tree branches.
- Never use gasoline, kerosene, or any other liquid fuel in this appliance.
- Always maintain a safe distance to the appliance.
- Always supervise children around the appliance.
- Never leave the appliance unattended when in use.
- The appliance is hot during and after use, always allow ample cooling time before touching or moving.

SPECIFICATIONS

The gas fire pit, with gas type I3+, is designed to fit with LP gas cylinder. Gas consumption, gas pressure and injector orifice size are listed in the table below.

GAS CONSUMPTION	GAS PRESSURE	INJECTOR ORIFICE SIZE
633,099 g/h	37 mbar	1.55 mm

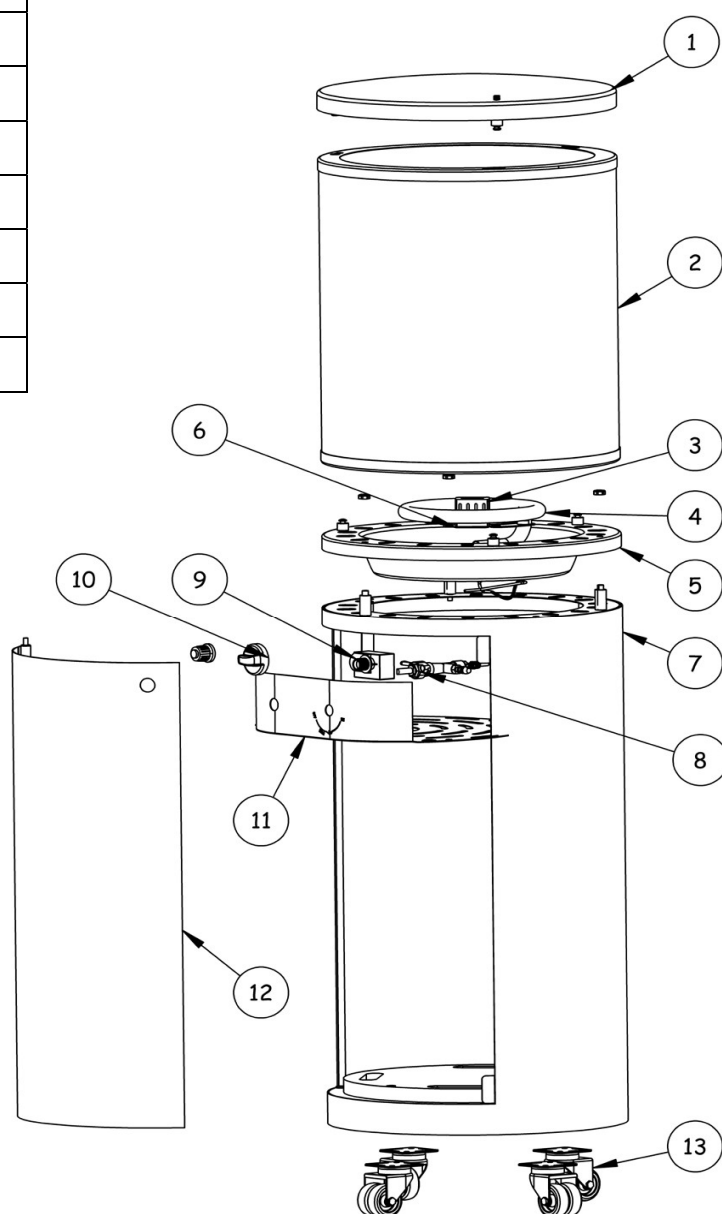
DO NOT use this appliance with an adjustable regulator. We suggest you use this appliance with LP gas cylinder as listed below.

GAS CYLINDER DIMENSION D X H	GAS CYLINDER WEIGHT
30 x 39 cm	5 kg



PACKAGE CONTENT

9 ITEM	DESCRIPTION	QTY
1	Top cover	1
2	Glass tube	1
3	Igniter cover	1
4	Fire tube	1
5	Igniter base plate	1
6	Igniter pin	1
7	Main body	1
8	Valve	1
9	Igniter	1
10	Handle	1
11	Control enclosure	1
12	Door	1
13	Wheel	2



ASSEMBLE

BATTERY

Make sure the control knob is in the "OFF" position. To access the battery compartment, unscrew the push button cap on the ignitor module located on the control panel. The ignitor module requires one AAA size battery (figure 9), **battery is not included**.



WARNING

Please observe proper polarity and use the correct battery type when placing or replacing the battery. Improper installation could result in ignition failure. Remove battery if product is left unused for a long period of time.

HOW TO TURN ON THE LE FEU PATIO

2. Make sure the control knob is in the "OFF" position.



3. Fully open the LP cylinder valve.
4. Push in the gas control knob, turn it counterclockwise to "the high flame" setting, and press the RED ignitor button to light the firepit.
 - o If necessary, keep the control knob pressed and continue pressing the RED ignitor button until the fire pit lights. You should also hear a clicking sound.
5. After the fire pit lights, **release the control knob**.
6. To decrease the flame, turn the control knob clockwise to "the small flame."

NOTE: If the burner fails to stay lit, close all valves. Wait a moment before repeating the ignition procedure.

LEAK TEST

TO PREVENT FIRE OR EXPLOSION HAZARD WHEN TESTING FOR A LEAK:

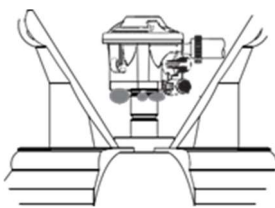
- Always perform the leak test as described below before lighting the appliance or each time the gas cylinder is connected for use.
- Do **not smoke** or allow any other sources of ignition in the area while conducting a leak test.
- Conduct the leak test **outdoors** in a well-ventilated area.
- Do **not use matches, lighters, or a flame** to check for leaks.

- Do not use this appliance until any leaks have been fixed. If you are unable to stop a leak, disconnect the propane supply and call a gas appliance service shop or supplier.

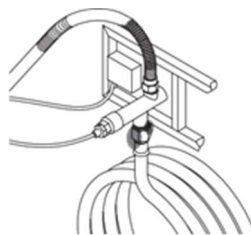
The manufacturer disclaims any responsibility for any direct or indirect damage to persons, animals, or objects caused by non-compliance with the guidelines in the operating and maintenance manual.

PERFORMING A LEAK TEST

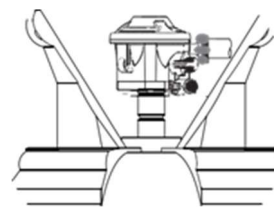
1. Prepare a leak detection solution:
Mix 1 part liquid dishwashing detergent with 3 parts waters. You'll need about 2-3 oz / 1 dl of this solution.
2. Make sure the control knob is "OFF."
3. Test the connections:
 - Apply several drops of the solution to the area where the gas cylinder valve connects to the regulator (figure 1). Look for bubbles.
 - If **NO bubbles appear**, the connection is tight.
 - If **bubbles appear**, there is a leak. Disconnect the regulator, reconnect it, and perform another leak test. If bubbles continue to appear, the cylinder valve is defective and should be returned to the supplier.
4. Check the hose and regulator connections:
 - Apply several drops of the solution where the hose attaches to the appliance gas inlet (figure 2) and where the regulator attaches to the hose (figure 3). Look for bubbles.



1. Gas cylinder valve / regulator connection



2. Hose/appliance gas inlet connection



3. Regulator/Hose connection

LIGHTING INSTRUCTIONS

- Push in gas control knob slightly and turn to “OFF”.
- Turn gas control knob to “HIGH”.
- Push in gas control knob all the way and hold. continue to press the ignition button for 15 seconds.
- If the burner does not light in 15 seconds, release the knob and it will pop back out. Wait 5 minutes before attempting to light the burner again, repeat step 1 to 3.

TURN OFF GAS

Push in gas control knob slightly and turn to “OFF”.

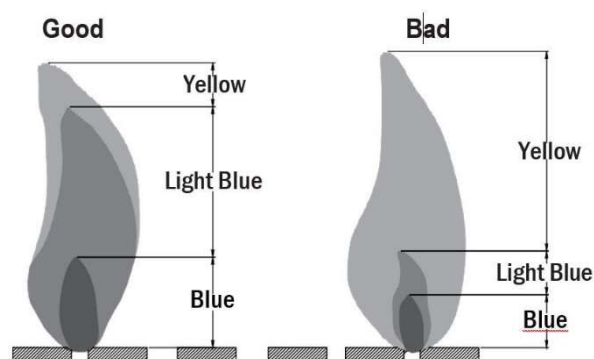


WARNING

For your safety, read and follow the lighting Instructions in this manual and in the rating plate on the appliance. Improper lighting procedure may cause fire or explosion hazard resulting in serious material or human damage.

OBSERVE FLAME HEIGHT WHEN LIT

The burner will display blue and yellow flames. The flames should be a blue/yellow color between 15~20 in/25-38 cm height, (figure 13). These flames should not be yellow or produce thick smoke. This indicates an obstruction of airflow through the burners. The flames should be blue with straight yellow tops.



CARE & MAINTENANCE

To ensure the outstanding performance of your fire pit, make sure to perform the following activities on a regular basis:

1. Clean with **warm, soapy water**. Never use flammable or corrosive cleaning agents.
2. When cleaning the fire pit, ensure the area around the burner stays dry at all times. **Do not submerge** the control valve assembly or gas control in water, as this can damage the components, requiring replacement.
3. Ensure **unobstructed airflow**. Keep the controls, burner, and air passages clean. Signs of potential blockage include:
 - Gas odor and an extremely yellow flame.
 - Fire pit does not reach the desired temperature.
 - The flame is excessively uneven.
 - The fire pit makes popping noises.
4. **Spiders and insects** can nest in the burner or orifice, potentially damaging the fire pit and creating safety hazards. Clean the burner holes with a heavy-duty pipe cleaner. Compressed air may help remove small particles.
5. **Carbon deposits** can create fire hazards. Clean the burner with warm, soapy water if carbon deposits are present.



Please note: Always allow fire pit to cool completely before covering with an outdoor weather cover. Likewise, prior to service and maintenance.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
The burner will not ignite	Gas cylinder is frozen	Wait until gas cylinder warms up and is free from frost
	An opening is blocked	Clear the blockage
	Control knob is not in "ON" position	Turn the control knob to "ON" position
The burner flame is too low	The gas pressure is low	Turn the cylinder valve off and replace the cylinder
	The outdoor temperature is less than 40°F/4.5°C and the cylinder is less than 1/4 full.	Use a full gas cylinder
		Check the burner ports for blockage
Carbon build-up and/or thick black smoke is present	There is dirt or film on the reflector and burner screen	Clean the reflector and burner screen
	The burner is blocked	Remove any blockage, and clean the burner inside and outside

WARRANTY

- FIREPITS

Burner, steel fire pit bowl, all mechanical parts and fittings to control panel and burner assembly, and all fire pit tops that are not cast aluminum are warranted against defects in materials and/or workmanship for a period of two (2) year from original date of purchase. Rust is not covered.

- FRAMES

Frames are warranted to be free from defects in materials and workmanship for a period of one (1) year. Damage to frames or welds due to improper assembly or exposure to water and sub-freezing temperatures is not covered. Breakage that is a result of product being dropped or other force majeure events are not covered.

- FINISH

The finish is warranted against peeling, cracking or blistering for a period of one (1) year provided the product has not been scratched or abraded. Scratches and chips resulting from normal wear and tear are not covered. Fading from exposure to elements, e.g. sunlight, is not covered. Stains as a result of chemical spills and food items are not covered.

- TABLETOPS

All tabletops are warranted against defects in material and/or workmanship for a period of one (1) year from original date of purchase. Breakage, discoloration, staining, and/or any other weather-related issues are not covered.

- WARRANTY EXCLUSIONS

Failure caused by unreasonable or abusive use. Firepits sold as clearance items, display models or items purchased in an “as is” condition, freight damage, firepit damaged by acts of nature, vandalism, fire, abuse, lack of proper care and maintenance or improper assembly. Straps and normal fading or discoloration from exposure to elements, oils, spills, fluids or chemicals. Tabletop against breakage; hardware against corrosion or rusting. Buckling or splitting of tubing resulting from exposure to water and freezing temperatures. Glass tabletops purchased or replacement parts. Plastics. Also excluded. Loss of use of time and or inconvenience, money, travel, packaging or any other consequential or incidental damages. In no event shall Le Feu Fires. responsibility exceed the value of the replacement product. Warranty is to the original purchaser when items are purchased from one of our authorized retailers and is not transferable.

FÉLICITATIONS

pour votre nouveau Patio Heater de Le Feu Fires.

Merci d'avoir choisi Le Feu Fires. Nous espérons que votre nouveau Patio Heater contribuera à créer de nombreux moments agréables.

Avant de l'utiliser, il est très important que vous lisiez et compreniez l'intégralité de ce manuel d'utilisation.

Le Feu Fires travaille continuellement pour garantir la meilleure qualité de ses produits. Nous souhaitons que vous ayez toujours une expérience sûre et fiable avec nos produits.

Si vous avez des questions concernant le produit après avoir lu ce guide, n'hésitez pas à contacter votre revendeur local, votre distributeur ou le support technique de Le Feu.

Assurez-vous de manipuler votre Patio Heater et le carburant conformément à ce manuel d'utilisation pour éviter les accidents.

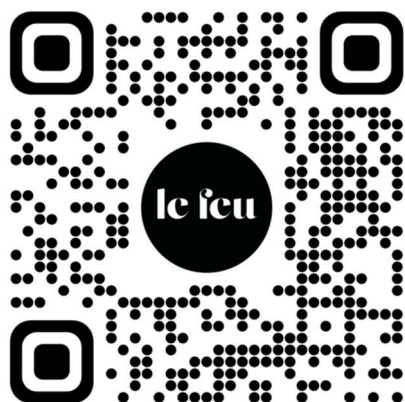
LIRE CE MANUEL AVANT UTILISATION !

Nous espérons que vous serez satisfait de votre nouveau produit Le Feu.

Cordialement,

Søren Lauritzen

Scannez le code QR pour :



- Instructions étape par étape
- Résolution des problèmes
- Réponses aux questions fréquentes
- Conseils utiles
- Déposer une réclamation

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE ET D'UTILISATION

Instructions de sécurité importantes



Avant d'utiliser ce produit, il est important de suivre cette introduction étape par étape dans les pages suivantes.

IMPORTANT: Utilisation extérieure uniquement

- Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- Avertissement : Les parties accessibles peuvent être très chaudes, tenez-les éloignées des jeunes enfants.
- Fermez la vanne du régulateur de gaz après utilisation.
- N'utilisez l'appareil qu'en extérieur dans des zones bien ventilées.
- L'utilisation de cet appareil dans des espaces clos peut être dangereuse et est interdite.
- L'appareil doit être installé conformément au manuel d'utilisation et aux réglementations locales.

AVERTISSEMENT

- Lisez les instructions avant l'installation et l'utilisation.
- Cet appareil doit être installé et la cartouche de gaz doit être stockée conformément aux réglementations en vigueur.
- Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation du boîtier de la cartouche de gaz.
- Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- Fermez la vanne de la cartouche de gaz ou du régulateur avant de déplacer l'appareil.
- Le tuyau ou le flexible doit être remplacé conformément aux intervalles prescrits.
- Utilisez uniquement le type de gaz et la cartouche spécifiés par le fabricant.
- En cas de vent fort, des précautions doivent être prises pour éviter que l'appareil ne tombe.
- Conservez les instructions pour référence future.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Changez la cartouche de gaz dans une zone bien ventilée, loin des objets inflammables.
- Veuillez vérifier que le joint du régulateur est correctement installé et fonctionnel.
- Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation du boîtier de la cartouche de gaz.
- Fermez l'approvisionnement en gaz à la vanne de la cartouche de gaz ou du régulateur après utilisation.
- En cas de fuite de gaz, éteignez immédiatement l'appareil. L'appareil doit être inspecté et réparé avant de reprendre son utilisation.
- Veuillez vérifier le flexible au moins une fois par mois et chaque fois que la cartouche de gaz est changée. S'il y a des signes de fissures, de crevasses ou d'autres détériorations, remplacez le flexible par un neuf de même longueur et qualité.

- Veuillez vérifier l'étanchéité des raccords de l'approvisionnement en gaz, y compris la vanne du gaz / régulateur, régulateur / flexible, flexible / prise d'entrée du gaz de l'appareil.
- La zone autour de l'appareil doit être dégagée de matériaux inflammables, d'essence et d'autres vapeurs et liquides inflammables.
- Ne pas utiliser cet appareil si une partie a été sous l'eau. Contactez immédiatement un technicien qualifié pour inspecter l'appareil et remplacer toutes les parties du système de contrôle et / ou du contrôle du gaz qui ont été sous l'eau.
- Les enfants et les adultes doivent être informés des dangers liés aux températures de surface élevées et doivent garder une distance appropriée pour éviter les brûlures des vêtements ou de la peau.
- Les jeunes enfants doivent toujours être surveillés de près lorsqu'ils sont à proximité de l'appareil.
- Les vêtements ou autres matériaux inflammables ne doivent pas être suspendus, placés ou se trouver à proximité de l'appareil.
- Toutes les protections qui sont retirées pour l'entretien doivent être réinstallées avant de remettre l'appareil en service.
- L'installation et la réparation doivent être effectuées par un professionnel qualifié. L'appareil doit être inspecté avant utilisation et au moins une fois par an par un professionnel qualifié. Un nettoyage régulier est nécessaire en fonction des besoins. Il est essentiel de maintenir propre la chambre de commande, les brûleurs et les canaux d'air de l'appareil.
- NE PAS BRÛLER de combustibles solides dans cet appareil.
- Cet appareil de chauffage extérieur est destiné à des fins de chauffage.
- Cet appareil de chauffage extérieur est uniquement pour une utilisation EN EXTÉRIEUR.
- Cet appareil de chauffage extérieur n'est pas conçu pour être installé dans des maisons de vacances ou des bateaux.
- Cet appareil extérieur ne doit pas être utilisé sur des terrasses en bois ou d'autres surfaces inflammables.
- Avant chaque utilisation de l'appareil, ouvrez la porte et/ou le tiroir de la cartouche de gaz et inspectez le flexible. S'il y a des signes d'usure excessive, de fissures ou de dommages, remplacez le flexible et l'assemblage avant de reprendre l'utilisation. Utilisez uniquement l'assemblage de flexible de remplacement indiqué dans ce manuel. Assurez-vous de réaliser un test d'étanchéité.
- Avant chaque utilisation de cet appareil à gaz, inspectez le brûleur. Si le brûleur est endommagé, remplacez-le avant de reprendre l'utilisation. Utilisez uniquement le brûleur de remplacement indiqué dans ce manuel.
- Assurez-vous de placer le verrouillage du gaz correctement, y compris en plaçant le flexible loin des zones de passage où les gens peuvent trébucher, ou dans des endroits où le flexible pourrait être endommagé accidentellement.
- Tenez le tuyau de carburant éloigné des surfaces chauffées.
- Ne jamais utiliser cet appareil à moins de 3 mètres de tout objet inflammable, y compris des maisons ou des branches d'arbres suspendues.

- Ne jamais utiliser de l'essence, du kérosène ou d'autres carburants liquides dans cet appareil.
- Toujours garder une distance de sécurité avec l'appareil.
- Surveiller toujours les enfants à proximité de l'appareil.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.
- L'appareil est chaud pendant et après l'utilisation, laissez toujours suffisamment de temps pour qu'il refroidisse avant de le toucher ou de le déplacer.

SPÉCIFICATIONS

Le chauffe-terrasse avec gaz de type L3+ est conçu pour être utilisé avec une cartouche de gaz LP. La consommation de gaz, la pression de gaz et la taille de l'orifice de l'injecteur sont indiquées dans le tableau ci-dessous.

CONSOMMATION DE GAZ	PRESSION DU GAZ	TAILLE DE L'ORIFICE DE L'INJECTEUR
633,099 g/h	37 mbar	1.55 mm

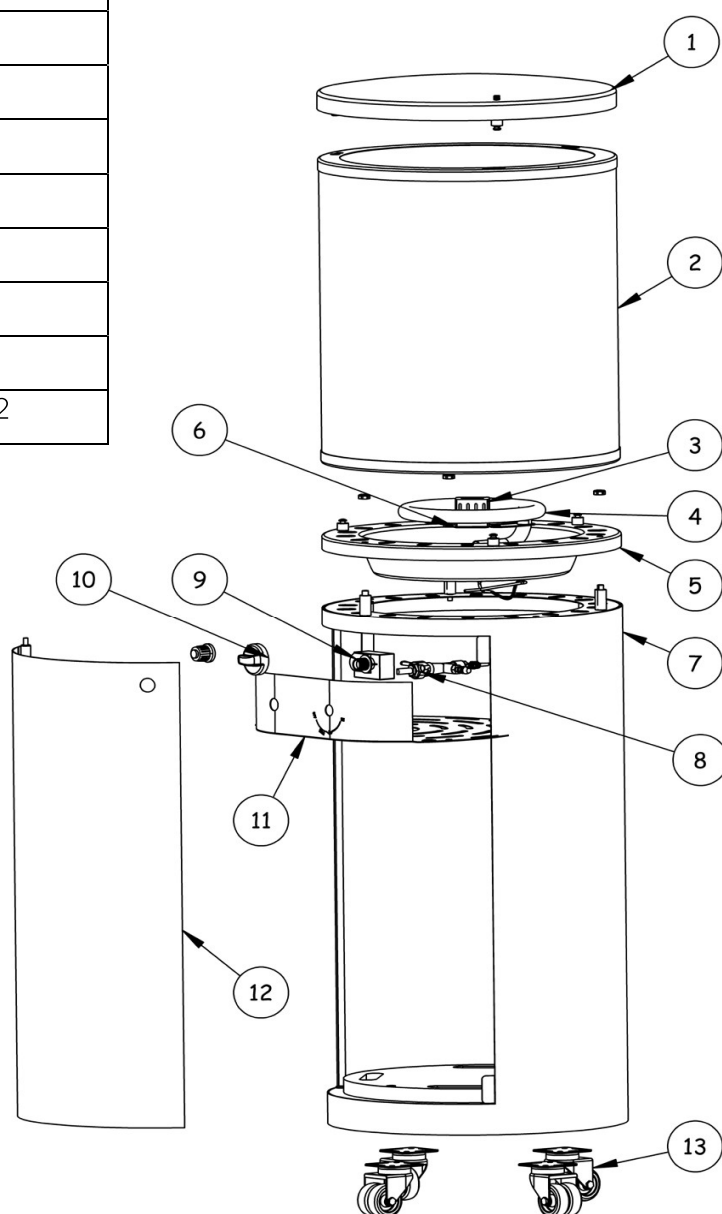
N'UTILISEZ PAS cet appareil avec un régulateur ajustable. Nous recommandons d'utiliser cet appareil avec une cartouche de gaz LP comme indiqué ci-dessous.

DIMENSIONS DE LA CARTOUCHE DE GAZ D X H	POIDS DE LA CARTOUCHE DE GAZ
30 x 39 cm	5 kg



CONTENU DE L'EMBALLAGE

9 PIÈCES	DESCRIPTION	PIÈCE
1	Couvercle supérieur	1
2	Tube en verre	1
3	Couvercle d'allumage	1
4	Tube de flamme	1
5	Plaque de base d'allumage	1
6	Électrode d'allumage	1
7	Partie principale	1
8	Soupape	1
9	Allumage	1
10	Poignée	1
11	Boîtier de commande	1
12	Porte	1
13	Roue	2



INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. Déballez soigneusement le corps, retirez tous les emballages et placez le corps avec le fond vers le bas.
2. Fixez la poignée avec les deux vis fournies sur le côté avec les roues jumelées.
3. Placez le verre verticalement au centre du corps et tournez-le jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.
4. Versez les pierres de lave dans le cylindre et répartissez-les uniformément – évitez de couvrir la plaque de protection perforée.
5. Placez le couvercle supérieur sur le verre et fixez-le avec les vis fournies.

BATTERIE

Assurez-vous que le bouton de contrôle est en position "OFF". Pour accéder au compartiment de la batterie, dévissez le capuchon du bouton d'allumage sur le module d'allumage, situé sur le panneau de commande. Le module d'allumage nécessite une pile AAA (figure 9), la pile n'est pas incluse.



AVERTISSEMENT

Veuillez respecter la polarité correcte et utiliser le bon type de pile lors de l'insertion ou du remplacement de la pile. Une installation incorrecte peut entraîner un défaut d'allumage. Retirez la pile si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période.

COMMENT ALLUMER LE CHAUFFE-TERRASSE LE FEU

1. Assurez-vous que le bouton de contrôle est en position "OFF".



2. Ouvrez complètement la valve de la bouteille de gaz.
3. Appuyez sur le bouton de contrôle du gaz, tournez-le dans le sens antihoraire jusqu'à la position "flamme haute", puis appuyez sur le bouton d'allumage ROUGE pour allumer le chauffe-terrasse.
 - o Si nécessaire, maintenez le bouton de contrôle enfoncé et continuez à appuyer sur le bouton d'allumage ROUGE jusqu'à ce que le chauffe-terrasse s'allume. Vous devriez également entendre un clic.
4. Lorsque le chauffe-terrasse est allumé, relâchez le bouton de contrôle.
5. Pour diminuer la flamme, tournez le bouton de contrôle dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position "flamme petite".

REMARQUE : Si le brûleur ne reste pas allumé, fermez toutes les vannes. Attendez un moment avant de répéter la procédure d'allumage.

TEST DE FUITE

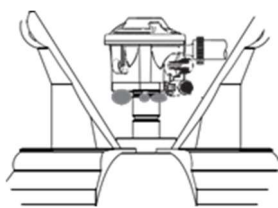
POUR PRÉVENIR L'INCENDIE OU L'EXPLOSION LORS DU TESTEZ LES FUITES:

- Effectuez toujours le test de fuite comme décrit ci-dessous avant d'allumer l'appareil ou chaque fois que la bouteille de gaz est connectée pour l'utilisation.
- **Ne fumez pas** et ne permettez à personne d'avoir de sources de feu dans la zone pendant que vous effectuez le test de fuite.
- Effectuez le test de fuite à l'extérieur dans un endroit bien ventilé.
- **N'utilisez pas d'allumettes, de briquets ou de flammes** pour vérifier les fuites.
- **N'utilisez pas cet appareil** avant que toutes les fuites aient été réparées. Si vous ne pouvez pas arrêter une fuite, déconnectez l'alimentation en propane et contactez un magasin de service pour appareils à gaz ou le fournisseur.

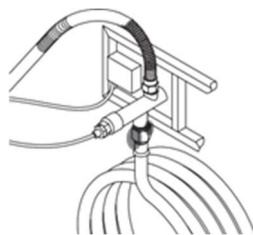
Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages directs ou indirects causés aux personnes, aux animaux ou aux objets résultant du non-respect des instructions contenues dans le manuel d'utilisation et d'entretien.

RÉALISATION D'UN TEST DE FUITE

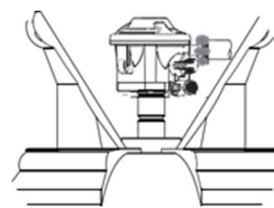
1. **Forbered Préparez un mélange pour le test de fuite**
Mélangez 1 partie de liquide vaisselle avec 3 parties d'eau. Vous aurez besoin d'environ 1 dl de cette solution.
2. Assurez-vous que le bouton de contrôle est en position "OFF".
3. **Testez les connexions**
 - a. Appliquez quelques gouttes de la solution sur la zone où la valve de la bouteille de gaz est connectée au régulateur (figure 1). Recherchez des bulles.
 - i. Si aucune bulle n'apparaît, la connexion est étanche.
 - ii. Si des bulles apparaissent, il y a une fuite. Déconnectez le régulateur, reconnectez-le et effectuez un autre test de fuite. Si les bulles continuent d'apparaître, la valve de la bouteille de gaz est défectueuse et doit être retournée au fournisseur.
4. **Vérifiez le tuyau et la connexion du régulateur**
 - a. Appliquez quelques gouttes de la solution sur l'endroit où le tuyau est connecté à l'entrée de gaz de l'appareil (figure 2) et où le régulateur est connecté au tuyau (figure 3). Recherchez des bulles.



1. Valve de la bouteille
de gaz / Connexion du
régulateur



2. Tuyau / Connexion
d'entrée de gaz de
l'appareil



3. Régulateur/Connexion
du tuyau

INSTRUCTIONS D'ALLUMAGE

- Appuyez légèrement sur le bouton de contrôle du gaz et tournez-le sur "OFF"
- Tournez le bouton de contrôle du gaz sur "HIGH"
- Enfoncez complètement le bouton de contrôle du gaz et maintenez-le enfoncé. Continuez à appuyer sur le bouton d'allumage pendant 15 secondes
- Si le brûleur ne s'allume pas dans les 15 secondes, relâchez le bouton, il reviendra en position initiale.
- Attendez 5 minutes avant d'essayer à nouveau d'allumer le brûleur et répétez les étapes 1 à 3.

ÉTEINDRE LE GAZ

Appuyez légèrement sur le bouton de contrôle du gaz et tournez-le sur "OFF".



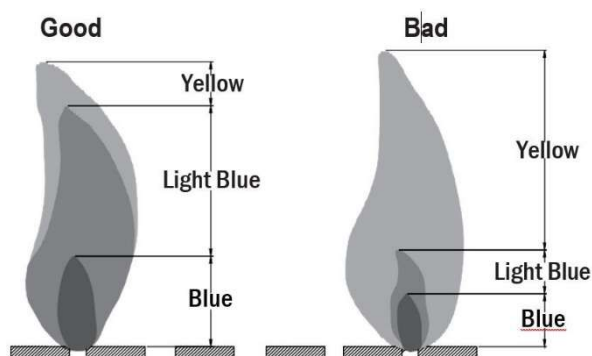
AVERTISSEMENT

Pour votre sécurité, lisez et suivez les instructions d'allumage dans ce manuel ainsi que sur la plaque signalétique de l'appareil. Une procédure d'allumage incorrecte peut entraîner un risque d'incendie ou d'explosion, ce qui peut causer des dommages matériels graves ou des blessures. Retirez la batterie si le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée.

SURVEILLEZ LA HAUTEUR DE LA FLAMME LORSQU'ELLE EST ALLUMÉE

Le brûleur affichera des flammes bleues et jaunes. Les flammes doivent être bleu-jaune, avec une hauteur comprise entre 25 et 38 cm (figure 13). Les flammes ne doivent pas être jaunes ni produire de la fumée épaisse. Cela indique un obstacle dans le flux d'air à travers les brûleurs.

Les flammes doivent être bleues avec de légères pointes jaunes.



ENTRETIEN & MAINTENANCE

Pour assurer la performance optimale de votre Patio, veuillez vous assurer de réaliser les activités suivantes régulièrement :

1. **Nettoyez avec de l'eau chaude savonneuse.** N'utilisez jamais de produits de nettoyage inflammables ou corrosifs.
2. Lors du nettoyage du chauffagiste de terrasse, assurez-vous que la zone autour du brûleur reste complètement sèche. **Évitez de submerger** l'installation de la vanne de contrôle ou le régulateur de gaz dans l'eau, car cela pourrait endommager les composants et nécessiter leur remplacement.
3. **Assurez-vous que le flux d'air n'est pas obstrué.** Gardez les commandes, le brûleur et les passages d'air propres. Les signes d'un blocage potentiel incluent :
 - o L'odeur de gaz et une flamme très jaune.
 - o Le chauffagiste de terrasse n'atteint pas la température souhaitée.
 - o La flamme est extrêmement irrégulière.
 - o Le chauffagiste de terrasse émet des bruits crépitants.
4. **Les araignées et les insectes** peuvent construire des nids dans le brûleur ou l'orifice, ce qui peut potentiellement endommager votre Patio et créer des risques de sécurité. Nettoyez les ouvertures du brûleur avec une brosse métallique. De l'air comprimé peut aider à enlever les petites particules.
5. **Les dépôts de suie ou de carbone peuvent représenter un danger d'incendie.** Si des dépôts de charbon se forment, nettoyez le brûleur avec de l'eau chaude savonneuse.



Remarque: Laissez toujours votre chauffagiste de terrasse complètement refroidir avant de le recouvrir d'une housse extérieure. Cela s'applique également avant l'entretien et la maintenance.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POTENTIELLE	ACTION CORRECTIVE
Le brûleur ne s'allume pas	La bouteille de gaz est gelée	Attendre que la bouteille de gaz dégèle et soit dégelée
	Un orifice est obstrué	Retirer l'obstruction
	Le bouton de contrôle n'est pas en position "ON"	Le bouton de contrôle n'est pas en position "ON"
La flamme du brûleur est trop basse	La pression du gaz est trop basse	Fermer la valve de la bouteille de gaz et remplacer la bouteille
	La température extérieure est inférieure à 4,5°C et la bouteille est inférieure à un quart de sa capacité	Utiliser une bouteille de gaz pleine
		Vérifier les ouvertures du brûleur pour toute obstruction
Accumulation de carbone et/ou fumée noire épaisse	Accumulation de carbone et/ou fumée noire épaisse	Nettoyer le réflecteur et l'écran du brûleur
	Le brûleur est obstrué	Le brûleur est obstrué

GARANTIE

- FOYER

La garantie couvre les erreurs de matériaux et/ou de fabrication des éléments suivants : le brûleur, le bol du foyer, toutes les pièces mécaniques et les raccords du panneau de contrôle, les composants du brûleur, ainsi que tous les tapis de foyer non moulés en aluminium. La période de garantie est de deux (2) ans à compter de la date d'achat initiale. La rouille n'est pas couverte par la garantie.

- CADRES

Les cadres sont couverts par la garantie contre les défauts de matériaux et de fabrication pendant une période d'un (1) an. Les dommages causés par un montage incorrect ou par une exposition à l'eau et à des températures inférieures à zéro ne sont pas couverts. Les cassures résultant de chutes du produit ou d'autres événements de force majeure ne sont pas couvertes.

- PEINTURE

La garantie couvre la peinture contre les éclats, les fissures ou les cloques pendant une période d'un (1) an, à condition que le produit ne soit pas rayé ou usé. Les rayures et éclats dus à l'usure normale ne sont pas couverts. La décoloration due à l'exposition aux éléments, comme la lumière du soleil, n'est pas couverte. Les taches causées par des déversements de produits chimiques ou de nourriture ne sont pas couvertes.

- SURFACES

Toutes les surfaces sont couvertes par la garantie contre les défauts de matériaux et/ou de fabrication pendant une période d'un (1) an à compter de la date d'achat initiale. Les cassures, décolorations, taches et/ou autres problèmes liés aux conditions climatiques ne sont pas couverts.

- EXCLUSIONS DE GARANTIE

La garantie ne couvre pas les défauts causés par une utilisation déraisonnable ou excessive. Les foyers vendus en tant que produits en solde, modèles d'exposition ou articles achetés en "l'état", les dommages de transport, les foyers endommagés par des forces naturelles, le vandalisme, l'incendie, l'abus, le manque de soins et d'entretien appropriés ou une installation incorrecte. La garantie ne couvre pas les sangles et la décoloration ou les taches dues à l'exposition aux éléments, aux huiles, aux déversements, aux liquides ou aux produits chimiques. La garantie ne couvre pas les dessus de table contre la casse ou le matériel contre la corrosion ou la rouille. Les bosses ou fissures des tuyaux dues à une exposition à l'eau et à des températures de congélation ne sont pas couvertes non plus. Les plateaux en verre, les pièces achetées ou remplacées, les plastiques et autres exceptions spécifiques sont également exclues. La garantie ne couvre pas la perte d'usage ou d'autres désagréments, tels que les frais de transport,

l'emballage, ou les autres dommages indirects ou accidents. En aucun cas, la responsabilité de Le Feu Fires ne doit dépasser la valeur du produit remplacé. La garantie est valable pour l'acheteur initial lorsque les produits sont achetés auprès de l'un de nos revendeurs autorisés et n'est pas transférable.

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

zu Ihrem neuen Patio Heater von Le Feu Fires!

Vielen Dank, dass Sie sich für Le Feu Fires entschieden haben. Wir hoffen, dass Ihr neuer Patio Heater zu vielen gemütlichen Momenten beiträgt.

Bevor Sie ihn verwenden, ist es sehr wichtig, dass Sie diese gesamte Bedienungsanleitung lesen und verstehen.

Le Feu Fires arbeitet kontinuierlich daran, die höchste Produktqualität sicherzustellen. Wir möchten, dass Sie immer eine sichere und angenehme Erfahrung mit unseren Produkten machen.

Wenn Sie nach dem Lesen dieser Anleitung Fragen zum Produkt haben, können Sie sich gerne an Ihren lokalen Händler, Vertriebspartner oder den technischen Support von Le Feu wenden.

Stellen Sie sicher, dass Sie Ihren Patio Heater und das Brennstoffmaterial gemäß dieser Anleitung handhaben, um Unfälle zu vermeiden.

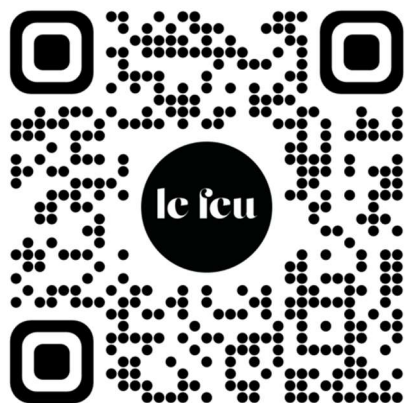
LESEN SIE DIESE ANLEITUNG VOR DER VERWENDUNG!

Wir hoffen, dass Sie viel Freude an Ihrem neuen Le Feu-Produkt haben.

Mit besten Grüßen,

Søren Lauritzen

Scanne den QR-Code für:



- Schritt-für-Schritt-Anleitungen
- Fehlerbehebung
- Antworten auf häufig gestellte Fragen
- Reklamation erstellen

MONTAGE- UND BENUTZUNGSANLEITUNG

Wichtige Sicherheitsanweisungen



Bevor Sie dieses Produkt verwenden, ist es wichtig, dass Sie der Schritt-für-Schritt-Anleitung auf den folgenden Seiten folgen.

WICHTIG: Nur für den Außenbereich

- Lesen Sie die Anweisungen vor der Verwendung des Geräts.
- Warnung: Verfügbare Teile können sehr heiß werden. Halten Sie sie von kleinen Kindern fern.
- Schließen Sie das Ventil am Gasregler nach Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nur im Freien und in gut belüfteten Bereichen.
- Die Verwendung dieses Geräts in geschlossenen Bereichen kann gefährlich sein und ist nicht erlaubt.
- Das Gerät muss gemäß der Bedienungsanleitung und den lokalen Vorschriften installiert werden.

WARNUNG

- Lesen Sie die Anweisungen vor der Installation und Verwendung.
- Dieses Gerät muss installiert und die Gasflasche muss gemäß den geltenden Vorschriften aufbewahrt werden.
- Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen des Gasbehälters.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, während es in Betrieb ist.
- Schließen Sie das Ventil der Gasflasche oder des Reglers, bevor das Gerät bewegt wird.
- Der Schlauch oder die flexible Leitung muss in den vorgeschriebenen Intervallen ersetzt werden.
- Verwenden Sie nur die von Hersteller angegebene Gasart und Gasflasche.
- Bei starkem Wind sollten Vorkehrungen getroffen werden, um zu verhindern, dass das Gerät kippt.
- Bewahren Sie die Anweisungen für zukünftige Referenz auf.

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Tauschen Sie die Gasflasche in einem gut belüfteten Bereich aus, fern von brennbaren Materialien.

- Überprüfen Sie bitte, dass die Dichtung des Reglers korrekt montiert und funktionsfähig ist.
- Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen des Gasbehälters.
- Schließen Sie bitte die Gasversorgung am Ventil der Gasflasche oder des Reglers nach Gebrauch.
- Im Falle einer Gasleckage stellen Sie sofort das Gerät ab. Das Gerät muss inspiziert und repariert werden, bevor die Nutzung fortgesetzt wird.
- Überprüfen Sie bitte den flexiblen Schlauch mindestens einmal im Monat und jedes Mal, wenn die Gasflasche gewechselt wird. Wenn Risse, Ritzen oder andere Schäden erkennbar sind, muss der Schlauch durch einen neuen Schlauch gleicher Länge und Qualität ersetzt werden.

- Überprüfen Sie bitte die Dichtheit der Verbindungen in der Gasversorgung, einschließlich des Ventils/Reglers der Gasflasche, Regler/Schlauch, Schlauch/Gasanschluss des Geräts.
- Der Bereich um das Gerät muss frei von brennbaren Materialien, Benzin und anderen brennbaren Dämpfen und Flüssigkeiten gehalten werden.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn ein Teil unter Wasser gestanden hat. Rufen Sie sofort einen qualifizierten Servicetechniker an, um das Gerät zu inspizieren und beschädigte Teile des Steuerungssystems und/oder der Gassteuerung auszutauschen, die mit Wasser in Kontakt gekommen sind.
- Sowohl Kinder als auch Erwachsene sollten auf die Gefahren durch hohe Oberflächentemperaturen hingewiesen werden und einen ausreichenden Abstand einhalten, um Verbrennungen von Kleidung oder Haut zu vermeiden.
- Kleine Kinder sollten immer unter genauer Aufsicht gehalten werden, wenn sie sich in der Nähe des Geräts aufhalten.
- Kleidung oder andere brennbare Materialien dürfen nicht auf, an oder in der Nähe des Geräts aufgehängt oder abgelegt werden.
- Alle Schutzvorrichtungen, die zur Wartung entfernt wurden, müssen wieder installiert werden, bevor das Gerät in Betrieb genommen wird.
- Installation und Reparatur sollten von einem qualifizierten Fachmann durchgeführt werden. Das Gerät muss vor der Nutzung und mindestens einmal jährlich von einem qualifizierten Fachmann inspiziert werden. Regelmäßige Reinigung ist nach Bedarf erforderlich. Es ist entscheidend, dass der Steuerraum, die Brenner und die Luftkanäle des Geräts sauber gehalten werden.
- VERWENDEN SIE KEIN FESTBRENNSTOFFSUBSTANZ IN DIESEM GERÄT.
- Dieses Gasgerät im Freien ist für Heizzwecke vorgesehen.
- Dieses Gasgerät im Freien ist **NUR FÜR DEN AUSSENBEREICH**.
- Dieses Gasgerät im Freien ist nicht für die Installation in/auf Ferienhäusern oder Booten vorgesehen.
- Dieses Gasgerät darf nicht auf Holzterrassen oder anderen brennbaren Oberflächen verwendet werden.
- Vor jedem Gebrauch des Geräts öffnen Sie bitte die Tür und/oder das Fach der Gasflasche und inspizieren den Schlauch. Wenn Anzeichen von übermäßiger Abnutzung, Rissen oder Schäden vorhanden sind, muss der Schlauch und die Verbindung ersetzt werden, bevor das Gerät wieder verwendet wird. Verwenden Sie nur die in dieser Anleitung angegebene Ersatzschlauchverbindung. Stellen Sie sicher, dass ein Dichtheits-Test durchgeführt wird.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch dieses Gasgeräts den Brenner. Wenn der Brenner beschädigt ist, muss er ersetzt werden, bevor das Gerät wieder verwendet wird. Verwenden Sie nur den in dieser Anleitung angegebenen Ersatzbrenner.
- Achten Sie darauf, dass der Gasschlauch korrekt verlegt wird, einschließlich der Platzierung des Schlauchs fern von Gehwegen, wo Menschen darüber stolpern könnten, oder an Orten, wo der Schlauch versehentlich beschädigt werden könnte.
- Halten Sie den Brennstoffschlauch von heißen Oberflächen fern.
- Verwenden Sie dieses Gerät niemals näher als 3 Meter von brennbaren Materialien, einschließlich Häusern oder hängenden Ästen, entfernt.

- Verwenden Sie niemals Benzin, Kerosin oder andere flüssige Brennstoffe in diesem Gerät.
- Halten Sie immer einen sicheren Abstand zum Gerät.
- Beaufsichtigen Sie immer Kinder in der Nähe des Geräts.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist.
- Das Gerät ist während und nach der Benutzung heiß. Lassen Sie immer ausreichend Zeit zum Abkühlen, bevor Sie es berühren oder bewegen.

SPEZIFIKATIONEN

Der Gas-Heizer mit Gas Typ L3+ ist für den Betrieb mit einer LP-Gasflasche ausgelegt. Der Gasverbrauch, der Gasdruck und die Größe der Injektorbohrung sind in der folgenden Tabelle angegeben.

GASVERBRAUCH	GASDRUCK	GRÖSSE DER INJEKTOR-BOHRUNG
633,099 g/h	37 mbar	1.55 mm

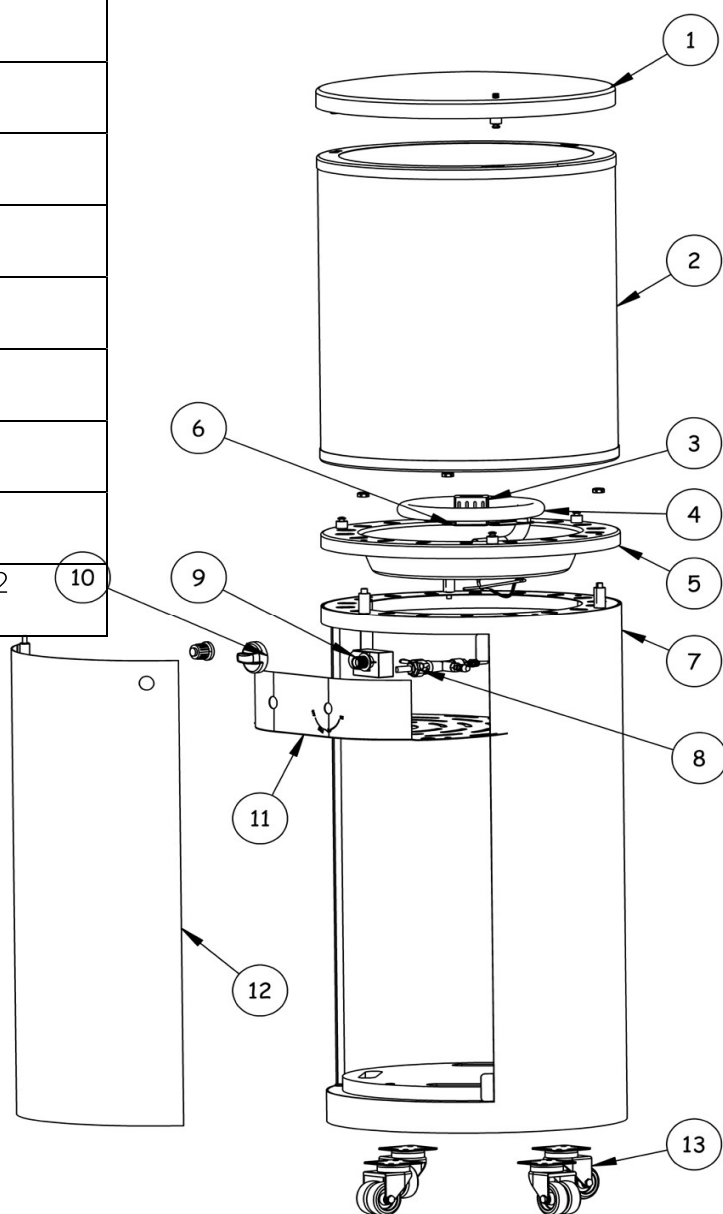
Verwenden Sie dieses Gerät nicht mit einem verstellbaren Regler. Wir empfehlen, dieses Gerät nur mit einer LP-Gasflasche wie unten angegeben zu verwenden.

GASFLASCHENABMESSUNGEND X H	GASFLASCHENGEWICHT
30 x 39 cm	5 kg



INHALT DES PAKETS

9 TEILE	BESCHREIBUNG	STK.
1	Oberer Deckel	1
2	Glasrohr	1
3	Zünddeckel	1
4	Feuerrohr	1
5	Zündbodenplatte	1
6	Zündstift	1
7	Hauptteil	1
8	Ventil	1
9	Zündung	1
10	Griff	1
11	Steuerkapsel	1
12	Tür	1
13	Räder	2



MONTAGEANLEITUNG

1. Packen Sie den Korpus vorsichtig aus, entfernen Sie alle Verpackungen und stellen Sie ihn mit der Unterseite nach unten auf.
2. Befestigen Sie den Griff mit den beiden mitgelieferten Schrauben an der Seite mit den Zwillingrädern.
3. Stellen Sie das Glas senkrecht in die Mitte des Korpus und drehen Sie es, bis es fest sitzt.
4. Füllen Sie die Lavasteine in den Zylinder und verteilen Sie sie gleichmäßig – vermeiden Sie es, die perforierte Schutzplatte zu bedecken.
5. Setzen Sie die obere Abdeckung auf das Glas und befestigen Sie sie mit den mitgelieferten Schrauben.

BATTERIE

Stellen Sie sicher, dass der Kontrollknopf in der „OFF“-Position ist. Um Zugang zum Batteriefach zu erhalten, schrauben Sie die Kappe des Zündknopfes am Zündmodul ab, das sich am Bedienfeld befindet. Das Zündmodul benötigt eine AAA-Batterie (Abbildung 9), die Batterie ist nicht enthalten.



WARNUNG

Bitte beachten Sie die richtige Polarität und verwenden Sie den richtigen Batterietyp, wenn Sie die Batterie einlegen oder austauschen. Eine falsche Installation kann zu Zündproblemen führen. Entfernen Sie die Batterie, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

SO SCHALTEN SIE DEN LE FEU PATIO EIN

1. Stellen Sie sicher, dass der Kontrollknopf in der „OFF“-Position ist.



2. Öffnen Sie das Gasflaschenventil vollständig.
3. Drücken Sie den Gas-Kontrollknopf, drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn auf die „Hohe Flamme“-Stellung und drücken Sie den roten Zündknopf, um den Patio zu entzünden.
 - o Falls nötig, halten Sie den Kontrollknopf gedrückt und drücken Sie weiterhin den roten Zündknopf, bis der Heizstrahler zündet. Sie sollten auch ein Klicken hören.
4. Wenn der Patio entzündet ist, lassen Sie den Kontrollknopf los.
5. Um die Flamme zu dämpfen, drehen Sie den Kontrollknopf im Uhrzeigersinn auf die „Niedrige Flamme“-Stellung.

HINWEIS: Falls der Brenner nicht an bleibt, schließen Sie alle Ventile. Warten Sie einen Moment, bevor Sie den Zündvorgang wiederholen.

DER LECKTEST

UM BRAND ODER EXPLOSIONEN ZU VERHINDERN, WENN SIE AUF LECKAGEN ÜBERPRÜFEN:

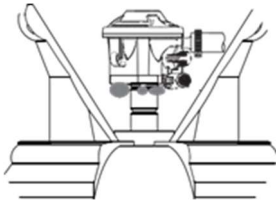
- Führen Sie immer den Lecktest wie unten beschrieben durch, bevor Sie das Gerät einschalten oder jedes Mal, wenn die Gasflasche zum Gebrauch angeschlossen wird.
- **Rauchen Sie nicht** und lassen Sie keine anderen Zündquellen in der Nähe, während Sie den Lecktest durchführen.
- Führen Sie den Lecktest im Freien in einem gut belüfteten Bereich durch.
- **Verwenden Sie keine Streichhölzer, Feuerzeuge oder Flammen**, um auf Leckagen zu prüfen.
- **Verwenden Sie dieses Gerät nicht**, bevor alle Leckagen behoben wurden. Wenn Sie eine Leckage nicht stoppen können, trennen Sie die Propangasversorgung und kontaktieren Sie eine Gasgeräte-Werkstatt oder den Lieferanten.

Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für direkte oder indirekte Schäden an Personen, Tieren oder Gegenständen, die durch die Nichtbeachtung der Richtlinien im Benutzer- und Wartungshandbuch verursacht werden.

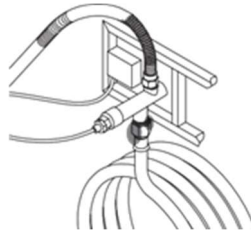
DURCHFÜHRUNG EINES LECKTESTS

1. **Bereiten Sie eine Lösung für den Lecktest vor**
Mischen Sie 1 Teil Spülmittel mit 3 Teilen Wasser. Sie benötigen etwa 100 ml dieser Lösung.
2. **Stellen Sie sicher, dass der Kontrollknopf in der „OFF“-Position ist.**
3. **Testen Sie die Verbindungen:**
 - a. Tragen Sie einige Tropfen der Lösung auf den Bereich auf, an dem das Gasflaschenventil mit dem Regler verbunden ist (Abbildung 1). Achten Sie auf Blasen.
 - i. Wenn **keine Blasen** erscheinen, ist die Verbindung dicht.
 - ii. Wenn **Blasen erscheinen**, liegt eine Leckage vor. Trennen Sie den Regler, schließen Sie ihn wieder an und führen Sie den Lecktest erneut durch. Wenn weiterhin Blasen erscheinen, ist das Gasflaschenventil defekt und sollte an den Lieferanten zurückgegeben werden.
4. **Überprüfen Sie den Schlauch und die Reglerverbindung**
 - a. Tragen Sie erneut einige Tropfen der Lösung auf den Bereich auf, an dem der Schlauch mit dem Gasanschluss des Geräts verbunden ist (Abbildung 2)

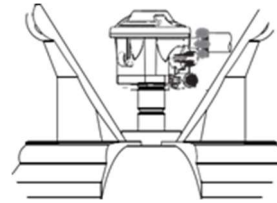
und wo der Regler mit dem Schlauch verbunden ist (Abbildung 3). Achten Sie auf Blasen.



1. Gasflaschenkappen-
ventil /
Reglerverbindung



2. Schlauch / verbindung
des Gasanschlusses des
Geräts



3. Regler/Schlauch-
Verbindung

ZÜNDANLEITUNG

- Drücken Sie die Gassteuerungstaste leicht und drehen Sie sie auf „OFF“.
- Drehen Sie die Gassteuerungstaste auf „HIGH“.
- Drücken Sie die Gassteuerungstaste vollständig hinein und halten Sie sie gedrückt. Drücken Sie weiterhin die Zündungstaste für 15 Sekunden.
- Wenn der Brenner innerhalb von 15 Sekunden nicht zündet, lassen Sie die Taste los, und sie wird zurückspringen.
- Warten Sie 5 Minuten, bevor Sie erneut versuchen, den Brenner zu entzünden, und wiederholen Sie die Schritte 1 bis 3.

AUSSCHALTEN DES GASES

Drücken Sie die Gassteuerungstaste leicht und drehen Sie sie auf „OFF“.



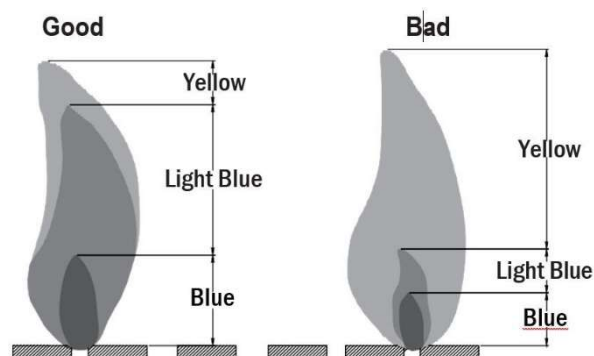
WARNUNG

Zu Ihrer Sicherheit lesen und befolgen Sie die Zündanweisungen in diesem Handbuch sowie auf dem Typenschild des Geräts. Eine falsche Zündvorgangsprozedur kann Brand- oder Explosionsgefahr verursachen, was zu schweren Sachschäden oder Personenschäden führen kann. Entfernen Sie die Batterie, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

BEOBACHTUNG DER FLAMMHÖHE WÄHREND DES BETRIEBS

Der Brenner zeigt blaue und gelbe Flammen. Die Flammen sollten blau/gelb mit einer Höhe zwischen 25 und 38 cm (siehe Abbildung 13) sein. Die Flammen sollten nicht gelb sein oder dichten Rauch produzieren. Dies deutet auf eine Verstopfung im Luftstrom durch die Brenner hin.

Die Flammen sollten blau mit regelmäßigen gelben Spitzen sein.



PFLEGE & WARTUNG

Um die hervorragende Leistung Ihres Patio-Heaters zu gewährleisten, stellen Sie sicher, dass Sie regelmäßig die folgenden Aktivitäten durchführen:

1. Reinigen Sie mit warmem Seifenwasser. Verwenden Sie niemals brennbare oder ätzende Reinigungsmittel.
2. Wenn Sie den Terrassenheizer reinigen, stellen Sie sicher, dass der Bereich um den Brenner vollständig trocken bleibt. **Vermeiden Sie es**, die Kontrollventilmontage oder den Gasregler in Wasser zu tauchen, da dies die Komponenten beschädigen und deren Austausch erforderlich machen könnte.
3. **Stellen Sie sicher, dass der Luftstrom nicht blockiert ist.** Halten Sie die Bedienelemente, den Brenner und die Luftkanäle sauber. Anzeichen für eine mögliche Blockierung sind:
 - o Gasgeruch und eine sehr gelbe Flamme.
 - o Der Terrassenheizer erreicht nicht die gewünschte Temperatur.
 - o Die Flamme ist unregelmäßig.
 - o Der Terrassenheizer macht knackende Geräusche.
4. **Spinnen und Insekten** können Nester im Brenner oder in den Öffnungen bauen, was potenziell Ihren Patio beschädigen und Sicherheitsrisiken schaffen kann. Reinigen Sie die Brenneröffnungen mit einer robusten Rohrbürste. Druckluft kann helfen, kleine Partikel zu entfernen.
5. **Kohlenstoff- oder Rußablagerungen können eine Brandgefahr darstellen.** Wenn Kohlenstoffablagerungen vorhanden sind, reinigen Sie den Brenner mit warmem Seifenwasser.



Hinweis: Lassen Sie Ihren Terrassenheizer immer vollständig abkühlen, bevor Sie ihn mit einer Abdeckung für den Außenbereich bedecken. Dies gilt auch vor der Pflege und Wartung.

FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM	POTENZIELLE URSACHE	KORRIGIERENDE MAßNAHME
Der Brenner geht nicht an	Die Gasflasche ist eingefroren	Warten, bis die Gasflasche aufgetaut ist und frei von Eis ist.
	Eine Öffnung ist blockiert	Blockade entfernen
	Der Kontrollknopf ist nicht in der "ON"-Position	Den Kontrollknopf in die "ON"-Position drehen
Die Brennerflamme ist zu niedrig	Der Gasdruck ist zu niedrig	Das Ventil der Gasflasche schließen und die Flasche ersetzen
	Die Außentemperatur liegt unter 4,5°C und die Flasche ist zu weniger als 1/4 voll	Eine volle Gasflasche verwenden
		Überprüfen Sie die Öffnungen des Brenners auf Blockaden
Kohlenstoffansammlungen und/oder dicke schwarze Rauchbildung	Es gibt Schmutz auf dem Reflektor und dem Brennergitter	Reflektor und Brennergitter reinigen
	Der Brenner ist blockiert	Blockaden entfernen und den Brenner innen und außen reinigen

GARANTIE

- FEUERSTELLE

Die Brenner, die Feuerschalen, alle mechanischen Teile und Anschlüsse des Bedienfeldes sowie die Brennerkomponenten und alle Feuerschalenabdeckungen, die nicht aus gegossenem Aluminium bestehen, sind gegen Material- und/oder Herstellungsfehler für einen Zeitraum von zwei (2) Jahren ab dem ursprünglichen Kaufdatum garantiert. Rost ist nicht durch die Garantie abgedeckt.

- RAHMEN

Rahmen sind gegen Material- und Herstellungsfehler für einen Zeitraum von einem (1) Jahr abgedeckt. Schäden an Rahmen oder Schweißnähten, die durch falsche Montage oder durch Wasser- und Frostexposition entstehen, sind nicht abgedeckt. Brüche, die durch das Fallenlassen des Produkts oder durch andere höhere Gewalt-Ereignisse verursacht werden, sind ebenfalls nicht abgedeckt.

- LACKIERUNG

Die Oberfläche ist für einen Zeitraum von einem (1) Jahr gegen Abblättern, Risse oder Blasen garantiert, vorausgesetzt, das Produkt wurde nicht zerkratzt oder abgenutzt. Kratzer und Abplatzungen, die durch normalen Gebrauch entstehen, sind nicht abgedeckt. Farbverblassung aufgrund von Witterungseinflüssen, z. B. Sonneneinstrahlung, ist nicht abgedeckt. Flecken aufgrund von Chemikalien oder Lebensmittelspuren sind ebenfalls nicht abgedeckt.

- OBERFLÄCHEN

Alle Oberflächen sind für einen Zeitraum von einem (1) Jahr ab dem ursprünglichen Kaufdatum gegen Material- und/oder Herstellungsfehler garantiert. Brüche, Verfärbungen, Flecken und/oder andere wetterbedingte Probleme sind nicht abgedeckt.

- GARANTIEAUSSCHLÜSSE

Die Garantie deckt keine Fehler ab, die durch unangemessene oder gewaltsame Nutzung verursacht wurden. Feuerschalen, die als Sonderangebote, Ausstellungsstücke oder als „Wie es ist“ verkauft werden, Transportschäden, durch Naturgewalten verursachte Schäden, Vandalismus, Feuer, Missbrauch, fehlende ordnungsgemäße Pflege und Wartung oder falsche Montage sind nicht abgedeckt. Die Garantie deckt keine Gurte und keine gewöhnliche Ausbleichung oder Verfärbung durch Witterungseinflüsse, Öle, Verschüttungen, Flüssigkeiten oder Chemikalien ab. Die Garantie deckt keine Tischplatten gegen Brüche oder Hardware gegen Korrosion oder Rost ab. Dellen oder Risse an Rohren, die durch Wasser- und Frostexposition verursacht wurden, sind ebenfalls nicht abgedeckt. Glasplatten, gekaufte oder ausgetauschte Teile, Kunststoff und andere spezifische Ausnahmen sind ebenfalls ausgeschlossen. Die Garantie deckt keine Nutzungsverluste oder andere Unannehmlichkeiten, Kosten für Reisen, Verpackung oder andere Folgeschäden oder zufällige Schäden ab. Unter keinen Umständen wird die Verantwortung von Le Feu Fires den Wert des ersetzten Produkts überschreiten. Die Garantie gilt nur für den ursprünglichen Käufer, wenn die Waren bei einem unserer autorisierten Händler gekauft wurden und ist nicht übertragbar.



MANUELE UTENTE

FELICITACIONES

por tu nuevo calefactor de patio de Le Feu Fires!

Gracias por elegir Le Feu Fires. Esperamos que tu nuevo calefactor de patio contribuya a crear muchos momentos agradables. Antes de usarlo, es muy importante leer y comprender completamente esta guía de uso.

Le Feu Fires trabaja constantemente para garantizar la máxima calidad de sus productos.

Queremos que tengas siempre una experiencia segura y protegida con nuestros productos. Si tienes alguna pregunta sobre el producto después de leer esta guía, no dudes en ponerte en contacto con tu distribuidor local, distribuidor o con el soporte técnico de Le Feu.

Asegúrate de manejar tu calefactor de patio y el combustible de acuerdo con esta guía de uso para evitar accidentes.

¡LEE ESTA GUÍA ANTES DE USARLO!

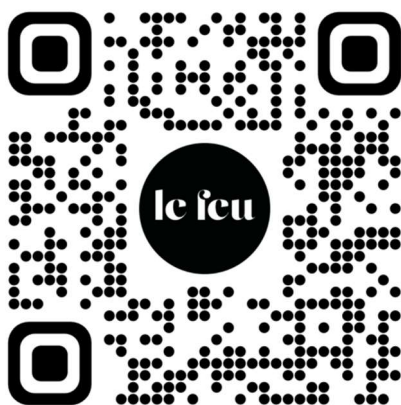
Esperamos que estés satisfecho con tu nuevo producto Le Feu.

Saludos cordiales, prodotto Le Feu.

Cordiali saluti,

Søren Lauritzen

Escanea el código QR para:



- Guías paso a paso
- Resolución de problemas
- Respuestas a preguntas frecuentes
- Crear una solicitud de garantía

INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y USO

Instrucciones de seguridad importantes



Antes de utilizar este producto, es importante seguir esta guía paso a paso en las siguientes páginas.

IMPORTANTE: Solo para uso exterior

- Lea las instrucciones antes de utilizar el aparato.
- Advertencia: Las partes accesibles pueden calentarse mucho, manténgalas fuera del alcance de los niños pequeños.
- Cierre la válvula del regulador de gas después de su uso.
- Utilice solo en espacios exteriores bien ventilados.
- El uso de este aparato en espacios cerrados puede ser peligroso y no está permitido.
- El aparato debe instalarse de acuerdo con las instrucciones y las normativas locales.

ADVERTENCIA

- Lea las instrucciones antes de la instalación y el uso.
- Esta unidad debe ser instalada y la bombona de gas debe ser almacenada de acuerdo con las normativas vigentes.
- No bloquee las aberturas de ventilación del recipiente de gas.
- No mueva el aparato mientras esté en uso.
- El tubo o manguera flexible debe ser reemplazado dentro de los intervalos previstos.
- Utilice solo el tipo de gas y la bombona especificados por el fabricante.
- En caso de viento fuerte, tome precauciones para evitar que el aparato se voltee.
- Guarde las instrucciones para futuras consultas.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Reemplace la bombona de gas en un área bien ventilada, lejos de objetos inflamables.
- Verifique que la junta del regulador esté correctamente montada y funcional.
- No bloquee las aberturas de ventilación del recipiente de gas.
- Cierre el suministro de gas en la válvula de la bombona o del regulador después de su uso.
- En caso de fuga de gas, apague inmediatamente el aparato. El aparato debe ser inspeccionado y reparado antes de reanudar el uso.
- Revise el tubo flexible al menos una vez al mes y cada vez que cambie la bombona de gas. Si hay signos de grietas, fisuras o otros daños, reemplace el tubo por uno nuevo de la misma longitud y calidad.

- Verifique la estanqueidad de las conexiones del suministro de gas, incluyendo la válvula/regulador de la bombona, el regulador/tubo y el tubo/aparato de entrada de gas.
- El área alrededor del aparato debe mantenerse libre de materiales inflamables, gasolina y otros vapores o líquidos inflamables.
- No use este aparato si alguna parte ha estado sumergida en agua. Contacte inmediatamente con un técnico cualificado para inspeccionar el aparato y reemplazar cualquier parte del sistema de control y/o del gas que haya estado sumergida en agua.
- Tanto niños como adultos deben ser informados sobre los peligros derivados de las altas temperaturas de las superficies y mantener una distancia adecuada para evitar quemaduras en la ropa o la piel.
- Los niños pequeños deben ser siempre supervisados cuando estén cerca del aparato.
- No cuelgue ropa ni otros materiales inflamables en el aparato, cerca de él o encima de él.
- Todos los dispositivos de protección que hayan sido removidos para mantenimiento deben ser reinstalados antes de que el aparato vuelva a utilizarse.
- La instalación y reparación deben ser realizadas por un profesional cualificado. El aparato debe ser inspeccionado antes de su uso y al menos una vez al año por un profesional cualificado. Se requiere una limpieza regular según sea necesario. Es fundamental mantener limpia la cámara de control, los quemadores y los conductos de aire del aparato.

NO QUEME combustibles sólidos en este aparato.

- Este aparato de gas exterior está diseñado para fines de calefacción.
- Este aparato de gas exterior es SOLO PARA USO EXTERIOR.
- Este aparato de gas exterior no está destinado a ser instalado en casas de vacaciones ni embarcaciones.
- Este aparato exterior no debe ser utilizado en terrazas de madera ni otras superficies inflamables.
- Antes de cada uso del aparato, abra la puerta y/o el cajón de la bombona de gas e inspeccione el tubo. Si hay signos de desgaste excesivo, grietas o daños, el tubo y el ensamblaje deben ser reemplazados antes de continuar con el uso. Utilice solo el ensamblaje de tubo de repuesto especificado en este manual. Asegúrese de realizar una prueba de estanqueidad.
- Antes de cada uso de este aparato de gas, inspeccione el quemador. Si el quemador está dañado, debe ser reemplazado antes de reanudar su uso. Utilice solo el quemador de repuesto especificado en estas instrucciones.
- Asegúrese de colocar correctamente el bloqueo del gas, incluyendo la disposición del tubo lejos de áreas de paso donde las personas puedan tropezar, o en lugares donde el tubo pueda sufrir daños accidentales.
- Mantenga el tubo del combustible alejado de superficies calientes.
- Nunca use este aparato a menos de 3 metros de materiales inflamables, incluidas casas o ramas de árboles suspendidas.
- Nunca utilice gasolina, parafina ni otros combustibles líquidos en este aparato.

- Mantenga siempre una distancia de seguridad del aparato.
- Siempre supervise a los niños cercanos al aparato.
- Nunca deje el aparato desatendido mientras esté en uso.
- El aparato está caliente durante y después de su uso, deje siempre el tiempo necesario para enfriarlo antes de tocarlo o moverlo.

ESPECIFICACIONES

Calentador de terraza a gas tipo L3+, diseñado para ser utilizado con bombonas de gas LP. El consumo de gas, la presión del gas y las dimensiones del orificio del inyector se indican en la tabla a continuación.

CONSUMO DE GAS	PRESIÓN DEL GAS	DIMENSIÓN DEL AGUJERO DEL INYECTOR
633,099 g/h	37 mbar	1.55 mm

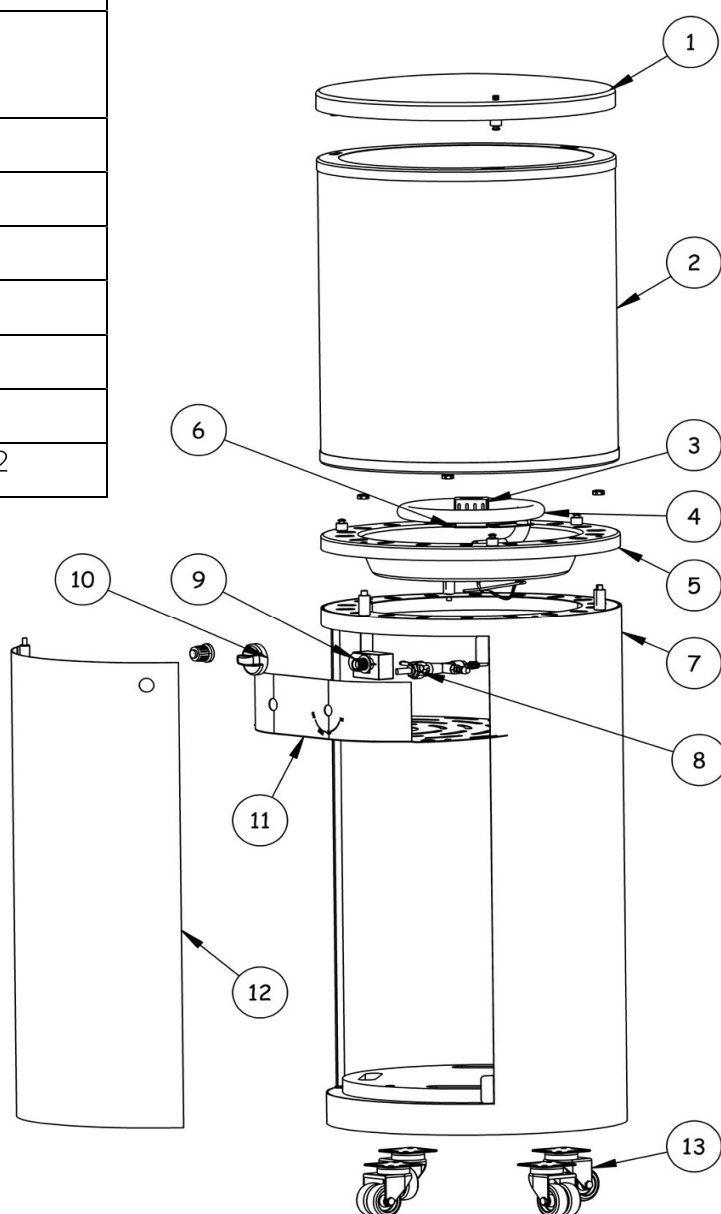
NO UTILICE este aparato con un regulador ajustable. Se recomienda utilizar este aparato con una botella de gas LP como se indica a continuación.

DIMENSIONES BOTELLA DE GAS D X H	PESO DE LA BOTELLA DE GAS
30 x 39 cm	5 kg



CONTENIDO DEL PAQUETE

9 PIEZAS	DESCRIPCIÓN	CANT.
1	Tapa superior	1
2	Tubo de vidrio	1
3	Tapa del encendedor	1
4	Tubo del fuego	1
5	Placa base del encendedor	1
6	Punta del encendedor	1
7	Cuerpo principal	1
8	Válvula	1
9	Encendedor	1
10	Mango	1
11	Carcasa de control	1
12	Puerta	1
13	Rueda	2



INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. Desembale cuidadosamente el cuerpo, retire todo el embalaje y coloque el cuerpo con la base hacia abajo.
2. Fije el asa con los dos tornillos suministrados en el lado con las ruedas gemelas.
3. Coloque el vidrio verticalmente en el centro del cuerpo y gírelo hasta que quede fijado.
4. Vierta las piedras de lava en el cilindro y distribúyalas de manera uniforme - evite cubrir la placa de protección perforada.
5. Coloque la tapa superior sobre el vidrio y fíjela con los tornillos suministrados.

BATERÍA

Asegúrese de que el botón de control esté en la posición "OFF". Para acceder al compartimento de la batería, desenrosque la tapa del botón de encendido en el módulo de encendido, que se encuentra en el panel de control. El módulo de encendido requiere una batería AAA (figura 9), la batería no está incluida.



AVISO

Por favor, respete la polaridad correcta y utilice el tipo de batería adecuado al insertar o reemplazar la batería. Una instalación incorrecta podría causar fallos en el encendido. Retire la batería si el producto no se va a utilizar durante períodos prolongados.

CÓMO ENCENDER EL LE FEU PATIO

1. Asegúrese de que el botón de control esté en la posición "OFF".



2. Abra completamente la válvula de la bombona de gas.
3. Presione el botón de CONTROL de gas, gírelo en sentido antihorario a la posición de "llama alta" y presione el botón ROJO de encendido para encender el patio.
 - o Si es necesario, mantenga presionado el botón de control y continúe presionando el botón ROJO de encendido hasta que el calefactor de patio se encienda. También debería escuchar un clic.
4. Cuando el patio esté encendido, suelte el botón de control.
5. Para reducir la llama, gire el botón de control en sentido horario hacia la posición de "llama baja".

NOTA: Si el quemador no permanece encendido, cierre todas las válvulas. Espere un momento antes de repetir el procedimiento de encendido.

PRUEBA DE FUGAS

PARA PREVENIR INCENDIOS O EXPLOSIONES AL REALIZAR LA PRUEBA DE FUGAS:

Realice siempre la prueba de fugas como se describe a continuación antes de encender el equipo o cada vez que se conecte un cilindro de gas para su uso.

- **No fume** ni permita la presencia de otras fuentes de ignición cercanas durante la prueba de fugas.
- Realice la prueba de fugas al aire libre, en un área bien ventilada.
- **No utilice cerillos, encendedores o llamas para** verificar las fugas.
- **No utilice el aparato** hasta que se reparen las fugas. Si no puede detener una fuga, desconecte el suministro de propano y contacte un centro de servicio de aparatos a gas o al proveedor.

El fabricante **no se hace responsable** de los daños directos o indirectos a personas, animales o cosas causados por no seguir las pautas del manual de uso y mantenimiento.

ESECUZIONE DEL TEST DELLE PERDITE

1. Preparar la mezcla para la prueba de fugas

Mezcla 1 parte de detergente para platos con 3 partes de agua. Necesitarás aproximadamente 1 dl de esta solución.

2. Asegúrate de que el botón de control esté en la posición "OFF".

3. Probar las conexiones:

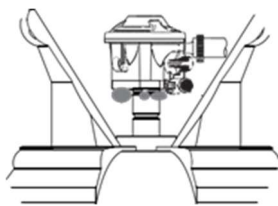
a. Aplica algunas gotas de la solución sobre el área donde la válvula del cilindro de gas está conectada al regulador (figura 1). Busca burbujas.

i. Si **no aparecen burbujas**, la conexión está sellada.

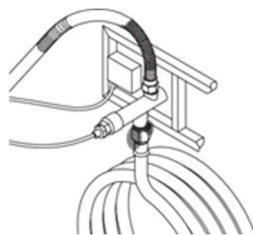
ii. Si **aparecen burbujas**, hay una fuga. Desconecta el regulador, vuelve a conectarlo y repite la prueba de fugas. Si las burbujas siguen apareciendo, la válvula del cilindro de gas está defectuosa y debe devolverse al proveedor.

4. Revisa el tubo y la conexión del regulador:

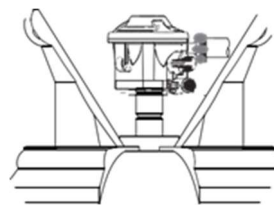
1. Aplica algunas gotas de la solución donde el tubo se conecta a la entrada de gas del aparato (figura 2) y donde el regulador se conecta al tubo (figura 3). Busca burbujas.



1. Válvula del cilindro de gas / Conexión del regulador



2. Tubo / Conexión de entrada de gas del aparato



3. Regulador/ Conexión del tubo

INSTRUCCIONES DE ENCENDIDO

- Presione ligeramente el botón de control del gas y gírelo a "OFF".
- Gire el botón de control del gas a "HIGH".
- Presione completamente el botón de control del gas y manténgalo presionado. Continúe presionando el botón de encendido durante 15 segundos.
- Si el quemador no se enciende dentro de los 15 segundos, suelte el botón y este volverá a su posición inicial.
- Espere 5 minutos antes de intentar encender el quemador nuevamente y repita los pasos 1 a 3.

APAGAR EL GAS

Presione ligeramente el botón de control del gas y gírelo a "OFF".



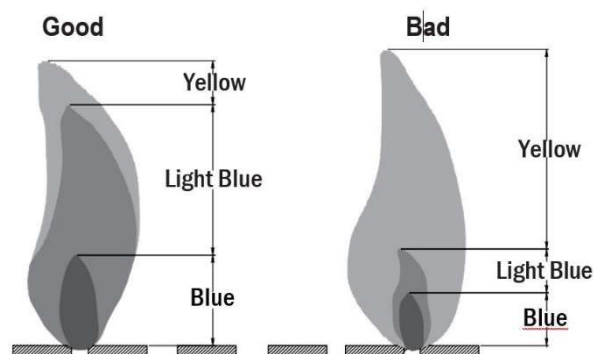
ADVERTENCIA

Por su seguridad, lea y siga las instrucciones de encendido en este manual y en la etiqueta del producto. Un procedimiento de encendido incorrecto podría causar un riesgo de incendio o explosión, con graves daños materiales o lesiones personales. Retire la batería si el producto no se va a utilizar durante un largo período

OBSERVAR LA ALTURA DE LAS LLAMAS CUANDO ESTÉ ENCENDIDO

El quemador mostrará llamas azules y amarillas. Las llamas deben ser azul/amarillo con una altura entre 25 y 38 cm (Figura 13). Las llamas no deben ser completamente amarillas ni producir humo denso. Esto indica una obstrucción en el flujo de aire a través de los quemadores.

Las llamas deben ser azules con puntas amarillas regulares.



MANTENIMIENTO Y CUIDADO

Para garantizar el rendimiento óptimo de tu Patio Heater, asegúrate de realizar regularmente las siguientes actividades:

1. Limpia con agua tibia y jabón. Nunca utilices limpiadores inflamables o corrosivos.
2. Cuando limpies el calentador de patio, asegúrate de que el área alrededor del quemador permanezca completamente seca. **Evita sumergir el ensamblaje** de la válvula de control o el regulador de gas en agua, ya que esto podría dañar los componentes y requerir su reemplazo.
3. **Asegúrate de que el flujo de aire no esté obstruido.** Mantén limpios los controles, el quemador y los pasajes de aire. Los signos de una posible obstrucción incluyen:
 - o Olor a gas y una llama muy amarilla.
 - o El calentador de patio no alcanza la temperatura deseada.
 - o La llama es extremadamente irregular.
 - o El calentador de patio emite ruidos crepitantes.
4. **Las telarañas y los insectos** pueden construir nidos en el quemador o en los orificios, lo que podría dañar tu Patio y crear riesgos de seguridad. Limpia los orificios del quemador con un cepillo para tuberías resistente. El aire comprimido puede ayudar a eliminar pequeñas partículas
5. **Los depósitos de carbón o hollín pueden representar un riesgo de incendio.** Si hay depósitos de carbón, limpia el quemador con agua tibia y jabón.



Nota: Siempre deja que tu calentador de patio se enfríe completamente antes de cubrirlo con una funda exterior. Esto también aplica antes de la limpieza y el mantenimiento.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POTENCIAL	ACCIÓN CORRECTIVA
El quemador no se enciende	La bombona de gas está congelada	Esperar a que la bombona de gas se descongele y quede libre de hielo.
	Una apertura está bloqueada	Eliminar la obstrucción.
	El botón de control no está en la posición "ON"	Girar el botón de control a la posición "ON".
La llama del quemador es demasiado baja	La presión del gas es baja	Cerrar la válvula de la bombona de gas y reemplazarla.
	La temperatura exterior es inferior a 4,5°C y la bombona tiene menos de un cuarto de gas	Utilizar una bombona de gas llena.
		Verificar que las aberturas del quemador no estén obstruidas
Acumulación de carbono y/o humo negro denso	Hay suciedad en el reflector y la pantalla del quemador	Limpiar el reflector y la pantalla del quemador.
	El quemador está obstruido	Eliminar cualquier obstrucción y limpiar el quemador por dentro y por fuera.

GARANTÍA

- CAMPO DE FUEGO

El quemador, la cuba del campo de fuego, todas las partes mecánicas y las conexiones del panel de control y los componentes del quemador, así como todas las alfombrillas del campo de fuego que no sean de aluminio fundido, están cubiertos por la garantía contra defectos de materiales y/o fabricación durante un periodo de dos (2) años a partir de la fecha de compra original. La oxidación no está cubierta por la garantía.

- ESTRUCTURAS

Las estructuras están cubiertas por la garantía contra defectos de materiales y fabricación durante un periodo de un (1) año. Los daños a las estructuras o soldaduras causados por una mala instalación o por exposición al agua y temperaturas bajo cero no están cubiertos. Las roturas causadas por caídas del producto u otros eventos de fuerza mayor no están cubiertas.

- PINTURA

La superficie está cubierta por la garantía contra desprendimiento, grietas o ampollas durante un periodo de un (1) año, siempre que el producto no haya sido rayado o desgastado. Los rayones y astilladuras causadas por el uso normal no están cubiertos. El desgaste del color debido a la exposición a factores climáticos, como la luz solar, no está cubierto. Las manchas causadas por derrames de sustancias químicas o alimentos no están cubiertas.

- SUPERFICIES

Todas las superficies están cubiertas por la garantía contra defectos de materiales y/o fabricación durante un periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra original. Las roturas, decoloración, manchas y/o otros problemas relacionados con las condiciones climáticas no están cubiertos.

- EXCLUSIONES DE GARANTÍA

La garantía no cubre los defectos causados por un uso irrazonable o excesivo. Las chimeneas vendidas como artículos en oferta, modelos de exhibición o artículos comprados en "estado visto", daños durante el transporte, chimeneas dañadas por fuerzas naturales, actos de vandalismo, incendios, abuso, falta de cuidado y mantenimiento adecuado o montaje incorrecto. La garantía no cubre correas ni el desgaste normal o decoloración debido a la exposición a factores climáticos, aceites, derrames, líquidos o sustancias químicas. La garantía no cubre las superficies de mesas contra roturas ni el hardware contra corrosión u óxido. Las curvaturas o roturas de los tubos causadas por exposición al agua y temperaturas de congelación no están cubiertas. Las superficies de vidrio, piezas compradas o reemplazadas, plásticos y otras excepciones específicas también están excluidas. La garantía no cubre la pérdida de uso o cualquier inconveniente, costo de dinero, viajes, empaques o daños consecuentes o incidentales. En ningún caso la responsabilidad de Le Feu Fires excederá el valor del producto reemplazado. La garantía es válida solo para el comprador original cuando los productos son adquiridos a través de nuestros distribuidores autorizados y no es transferible.

CONGRATULAZIONI

per il tuo nuovo Patio Heater da Le Feu Fires.

Grazie per aver scelto Le Feu Fires. Speriamo che il tuo nuovo Patio Heater contribuisca a creare molti momenti piacevoli.

Prima di utilizzarlo, è molto importante leggere e comprendere completamente questa guida all'uso.

Le Feu Fires lavora costantemente per garantire la massima qualità del prodotto. Desideriamo che tu abbia sempre un'esperienza sicura e protetta con i nostri prodotti.

Se hai domande sul prodotto dopo aver letto questa guida, non esitare a contattare il tuo rivenditore locale, distributore o il supporto tecnico di Le Feu.

Assicurati di maneggiare il tuo Patio Heater e il carburante in conformità con questa guida all'uso per evitare incidenti.

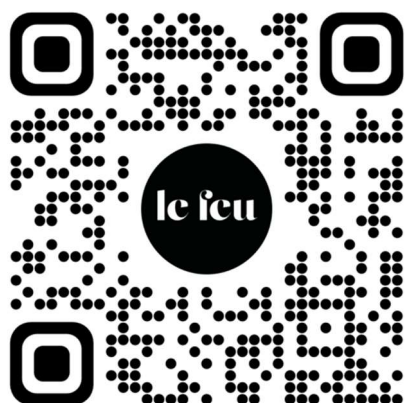
LEGGI QUESTA GUIDA PRIMA DELL'USO!

Speriamo che tu sia soddisfatto del tuo nuovo prodotto Le Feu.

Cordiali saluti,

Søren Lauritzen

Scansiona il codice QR per:



- Guide passo-passo
- Risoluzione dei problemi
- Risposte alle domande frequenti
- Creare una richiesta di garanzia

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E USO

Istruzioni di sicurezza importanti



Prima di utilizzare questo prodotto, è importante seguire questa guida passo-passo nelle pagine seguenti.

IMPORTANTE: Solo per uso esterno

- Leggere le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio.
- Attenzione: Le parti accessibili possono diventare molto calde, tenerle lontano dai bambini piccoli.
- Chiudere la valvola del regolatore del gas dopo l'uso.
- Utilizzare solo in spazi esterni ben ventilati.
- L'uso di questo apparecchio in spazi chiusi può essere pericoloso e non è consentito.
- L'apparecchio deve essere installato in conformità con le istruzioni e le normative locali.

AVVISO

- Leggere le istruzioni prima dell'installazione e dell'uso.
- Questa unità deve essere installata e la bombola del gas deve essere conservata secondo le normative vigenti.
- Non bloccare le aperture di ventilazione del contenitore del gas.
- Non spostare l'apparecchio mentre è in uso.
- Chiudere la valvola della bombola del gas o del regolatore prima di spostare l'apparecchio.
- Il tubo o il tubo flessibile devono essere sostituiti nei periodi previsti.
- Utilizzare solo il tipo di gas e la bombola specificati dal produttore.
- In caso di vento forte, prendere precauzioni per evitare che l'apparecchio si ribalti.
- Conservare le istruzioni per future consultazioni.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

- Sostituire la bombola del gas in un'area ben ventilata, lontano da oggetti infiammabili.
- Verificare che la guarnizione del regolatore sia correttamente montata e funzionale.
- Non bloccare le aperture di ventilazione del contenitore del gas.
- Chiudere la fornitura di gas alla valvola della bombola o del regolatore dopo l'uso.
- In caso di fuga di gas, spegnere immediatamente l'apparecchio. L'apparecchio deve essere ispezionato e riparato prima di riprendere l'uso.
- Controllare il tubo flessibile almeno una volta al mese e ogni volta che si cambia la bombola del gas. Se ci sono segni di crepe, fessure o altri danni, sostituire il tubo con uno nuovo della stessa lunghezza e qualità.
- Verificare la tenuta delle connessioni della fornitura di gas, inclusi la valvola/regolatore della bombola, il regolatore/tubo, il tubo/apparecchio di ingresso del gas.

- L'area attorno all'apparecchio deve essere mantenuta libera da materiali infiammabili, benzina e altri vapori o liquidi infiammabili.
- Non utilizzare questo apparecchio se qualsiasi parte è stata immersa in acqua. Contattare immediatamente un tecnico qualificato per ispezionare l'apparecchio e sostituire eventuali parti del sistema di controllo e/o della gestione del gas che sono state immerse in acqua.
- Sia i bambini che gli adulti devono essere informati dei pericoli derivanti dalle alte temperature delle superfici e mantenere una distanza adeguata per evitare scottature su vestiti o pelle.
- I bambini piccoli devono essere sempre supervisionati quando si trovano vicino all'apparecchio.
- Non appendere vestiti o altri materiali infiammabili sull'apparecchio, vicino ad esso o sopra di esso.
- Tutti i dispositivi di protezione che sono stati rimossi per la manutenzione devono essere reinstallati prima che l'apparecchio venga riutilizzato.
- L'installazione e la riparazione devono essere eseguite da un professionista qualificato. L'apparecchio deve essere ispezionato prima dell'uso e almeno una volta all'anno da un professionista qualificato. La pulizia regolare è necessaria secondo necessità. È fondamentale che la camera di controllo, i bruciatori e i canali dell'aria dell'apparecchio vengano mantenuti puliti.

NON BRUCIARE combustibili solidi in questo apparecchio.

- Questo apparecchio a gas esterno è progettato per scopi di riscaldamento.
- Questo apparecchio a gas esterno è solo per USO ESTERNO.
- Questo apparecchio a gas esterno non è destinato a essere installato in case di vacanza o imbarcazioni.
- Questo apparecchio esterno non deve essere utilizzato su terrazze in legno o altre superfici infiammabili.
- Prima di ogni utilizzo dell'apparecchio, aprire la porta e/o il cassetto della bombola del gas e ispezionare il tubo. Se ci sono segni di usura eccessiva, crepe o danni, il tubo e l'assemblaggio devono essere sostituiti prima di continuare l'uso. Utilizzare solo l'assemblaggio di tubo di ricambio specificato in questo manuale. Assicurarsi di eseguire un test di tenuta.
- Prima di ogni utilizzo di questo apparecchio a gas, ispezionare il bruciatore. Se il bruciatore è danneggiato, deve essere sostituito prima di riprendere l'uso. Utilizzare solo il bruciatore di ricambio specificato in queste istruzioni.
- Assicurarsi di posizionare correttamente il blocco del gas, inclusa la sistemazione del tubo lontano dalle aree di passaggio dove le persone potrebbero inciampare, o in posti dove il tubo potrebbe subire danni accidentali.
- Mantenere il tubo del combustibile lontano da superfici riscaldate.
- Non utilizzare mai questo apparecchio a meno di 3 metri da materiali infiammabili, comprese case o rami di alberi sospesi.
- Non utilizzare mai benzina, paraffina o altri combustibili liquidi in questo apparecchio.
- Mantenere sempre una distanza di sicurezza dall'apparecchio.

- Supervisionare sempre i bambini nelle vicinanze dell'apparecchio.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito mentre è in uso.
- L'apparecchio è caldo durante e dopo l'uso, lasciare sempre il tempo necessario per raffreddarlo prima di toccarlo o spostarlo.

SPECIFICHE

Riscaldatore da terrazzo con gas di tipo L3+, progettato per essere utilizzato con bombole di gas LP. Il consumo di gas, la pressione del gas e le dimensioni del foro dell'iniettore sono indicati nella tabella sottostante.

CONSUMO DI GAS	PRESSIONE DEL GAS	DIMENSIONE DEL FORO DELL'INIECTORE
633,099 g/h	37 mbar	1.55 mm

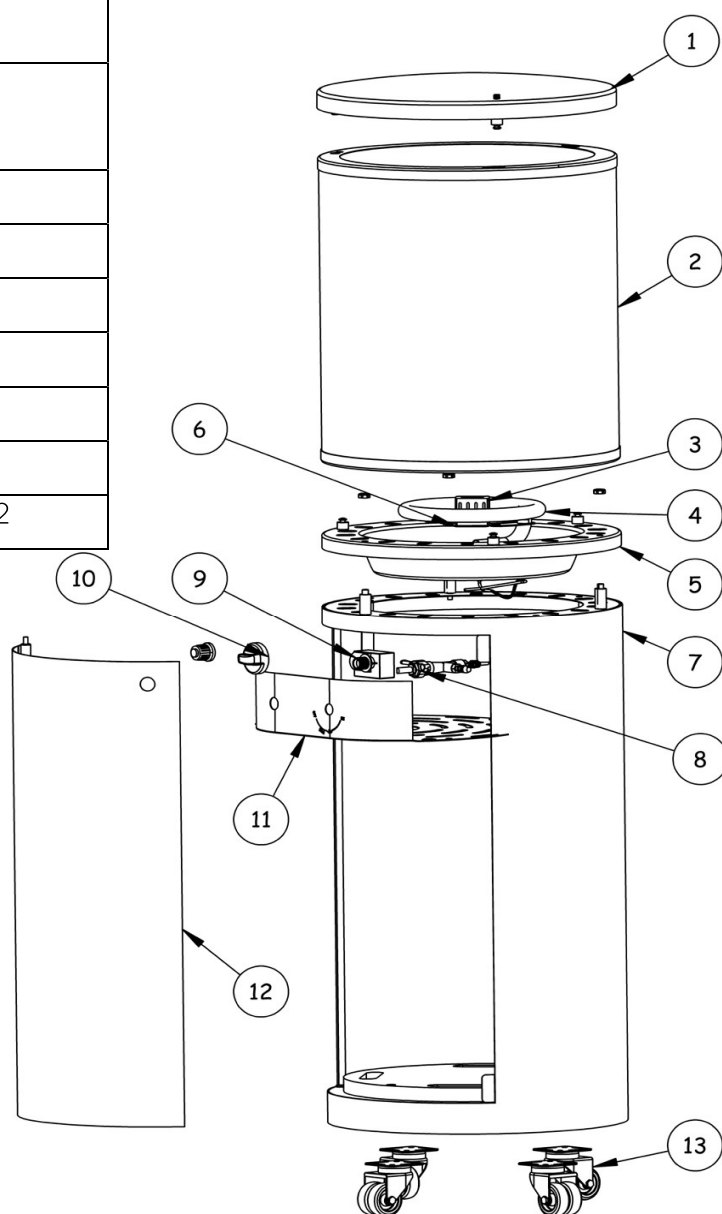
NON UTILIZZARE questo apparecchio con un regolatore regolabile. Si consiglia di utilizzare questo apparecchio con una bombola di gas LP come indicato di seguito.

DIMENSIONI BOMBOLA GAS D X H	PESO BOMBOLA GAS
30 x 39 cm	5 kg



CONTENUTO DEL PACCO

9 PEZZI	DESCRIZIONE	PZ.
1	Coperchio superiore	1
2	Tubo di vetro	1
3	Coperchio dell'accenditore	1
4	Tubo del fuoco	1
5	Piastra di base dell'accenditore	1
6	Spina dell'accenditore	1
7	Corpo principale	1
8	Valvola	1
9	Accenditore	1
10	Manico	1
11	Involucro di controllo	1
12	Porta	1
13	Ruota	2



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. Disimballare con cura il corpo, rimuovere tutto l'imballaggio e posizionarlo con il fondo rivolto verso il basso.
2. Fissare la maniglia con le due viti fornite sul lato con le ruote gemellate.
3. Posizionare il vetro verticalmente al centro del corpo e ruotarlo fino a bloccarlo.
4. Versare le pietre laviche nel cilindro e distribuirle uniformemente - evitare di coprire la piastra di protezione perforata.
5. Posizionare il coperchio superiore sopra il vetro e fissarlo con le viti fornite.

BATTERIA

Assicurarsi che il pulsante di controllo sia nella posizione "OFF". Per accedere al vano batterie, svitare il cappuccio del pulsante di accensione sul modulo di accensione, che si trova sul pannello di controllo. Il modulo di accensione richiede una batteria AAA (figura 9), la batteria non è inclusa.



AVVISO

Si prega di rispettare la corretta polarità e di utilizzare il tipo di batteria corretto quando si inserisce o si sostituisce la batteria. Un'installazione errata potrebbe causare malfunzionamenti nell'accensione. Rimuovere la batteria se il prodotto non viene utilizzato per lunghi periodi.

COME ACCENDERE IL LE FEU PATIO

1. Assicurarsi che il pulsante di controllo sia nella posizione "OFF".



2. Aprire completamente la valvola della bombola del gas.
3. Premere il pulsante di CONTROLLO del gas, ruotarlo in senso antiorario sulla posizione "fiamma alta" e premere il pulsante ROSSO di accensione per accendere il patio.
 - o Se necessario, tenere premuto il pulsante di controllo e continuare a premere il pulsante ROSSO di accensione finché il riscaldatore da terrazzo non si accende. Dovresti anche sentire un clic.
4. Quando il patio è acceso, rilascia il **pulsante di controllo**.
5. Per ridurre la fiamma, ruotare il pulsante di controllo in senso orario sulla posizione "fiamma bassa".

NOTA: Se il bruciatore non rimane acceso, chiudere tutte le valvole. Attendere un momento prima di ripetere la procedura di accensione.

TESTA DELLE PERDITE

PER PREVENIRE INCENDI O ESPLOSIONI QUANDO EFFETTUI LA TESTA DELLE PERDITE:

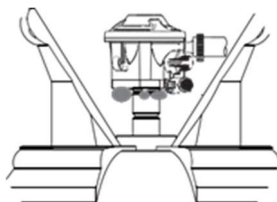
- Esegui sempre il test delle perdite come descritto di seguito prima di accendere l'apparecchio o ogni volta che una bombola del gas viene collegata per l'uso.

- **Non fumare** e non consentire la presenza di altre fonti di accensione nelle vicinanze durante l'esecuzione del test delle perdite.
- Esegui il test delle perdite all'aperto in un'area ben ventilata.
- **Non utilizzare fiammiferi, accendini o fiamme** per verificare la presenza di perdite.
- **Non utilizzare l'apparecchio** finché le eventuali perdite non sono state riparate. Se non riesci a fermare una perdita, scollega la fornitura di propano e contatta un centro di assistenza per apparecchi a gas o il fornitore.

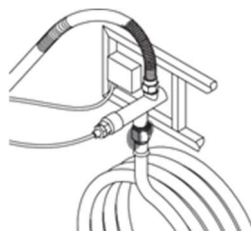
Il produttore declina ogni responsabilità per danni diretti o indiretti a persone, animali o cose causati dal mancato rispetto delle linee guida nel manuale d'uso e manutenzione.

ESECUZIONE DEL TEST DELLE PERDITE

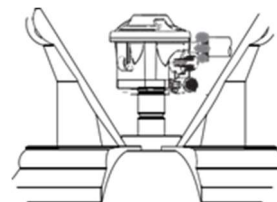
1. Preparare la miscela per il test delle perdite
Mescola 1 parte di detersivo per piatti con 3 parti di acqua. Avrai bisogno di circa 1 dl di questa soluzione.
2. Assicurati che il pulsante di controllo sia in posizione "OFF".
3. Testare le connessioni:
 - a) Applica alcune gocce della soluzione sull'area in cui la valvola della bombola del gas è collegata al regolatore (figura 1). Cerca le bolle.
 - i. **Se non compaiono bolle**, la connessione è sigillata.
 - ii. **Se compaiono bolle**, c'è una perdita. Scollega il regolatore, ricollegalo e ripeti il test delle perdite. Se le bolle continuano a comparire, la valvola della bombola del gas è difettosa e dovrebbe essere restituita al fornitore.
4. Controlla il tubo e la connessione del regolatore:
 - a) Applica alcune gocce della soluzione dove il tubo si collega all'ingresso del gas dell'apparecchio (figura 2) e dove il regolatore si collega al tubo (figura 3). Cerca le bolle.



1. Valvola della bombola del gas / Collegamento del regolatore



2. Tubo / Collegamento di ingresso del gas dell'apparecchio



3. Regolatore / Collegamento del tubo

ISTRUZIONI DI ACCENSIONE

- Premere leggermente il pulsante di controllo del gas e ruotarlo su "OFF"
- Ruotare il pulsante di controllo del gas su "HIGH"
- Premere completamente il pulsante di controllo del gas e mantenerlo premuto. Continuare a premere il pulsante di accensione per 15 secondi.
- Se il bruciatore non si accende entro 15 secondi, rilasciare il pulsante e questo tornerà indietro.
- Aspettare 5 minuti prima di provare ad accendere di nuovo il bruciatore e ripetere i passaggi da 1 a 3.

SPEGNERE IL GAS

Premere leggermente il pulsante di controllo del gas e ruotarlo su "OFF".

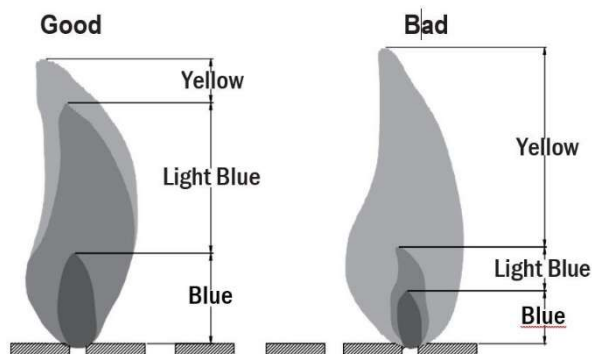


AVVISO

Per la tua sicurezza, leggi e segui le istruzioni di accensione in questo manuale e sulla targhetta del prodotto. Una procedura di accensione errata potrebbe causare il rischio di incendio o esplosione, con gravi danni materiali o lesioni personali. Rimuovere la batteria se il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.

OSSERVARE L'ALTEZZA DELLE Fiamme QUANDO È ACCESO

Il bruciatore mostrerà fiamme blu e gialle. Le fiamme dovrebbero essere blu/gialle con un'altezza tra 25 e 38 cm (figura 13). Le fiamme non dovrebbero essere gialle né produrre fumo denso. Questo indica un'ostruzione nel flusso d'aria attraverso i bruciatori. Le fiamme dovrebbero essere blu con punte gialle regolari.



MANUTENZIONE E CURA

Per garantire prestazioni ottimali del tuo Patio, assicurati di eseguire regolarmente le seguenti attività:

2. Pulisci con acqua calda e sapone. Non utilizzare mai detergenti infiammabili o corrosivi.
3. Quando pulisci il riscaldatore da terrazzo, assicurati che l'area attorno al bruciatore rimanga completamente asciutta. **Evita di immergere** l'assemblaggio della valvola di controllo o il regolatore del gas in acqua, poiché ciò potrebbe danneggiare i componenti e richiedere la loro sostituzione.
4. **Assicurati che il flusso d'aria non sia ostruito.** Mantieni puliti i controlli, il bruciatore e i passaggi d'aria. I segni di potenziale ostruzione includono:
 - o Odore di gas e una fiamma molto gialla.
 - o Il riscaldatore da terrazzo non raggiunge la temperatura desiderata.
 - o La fiamma è estremamente irregolare.
 - o Il riscaldatore da terrazzo emette suoni crepitanti.
5. **Le ragnatele e gli insetti** possono costruire nidi nel bruciatore o nei fori, potenzialmente danneggiando il tuo Patio e creando rischi per la sicurezza. Pulisci i fori del bruciatore con una spazzola per tubi robusta. L'aria compressa può aiutare a rimuovere piccole particelle.
6. **Le depositi di carbonio o fuliggine** possono rappresentare un rischio di incendio. Se ci sono depositi di carbonio, pulire il bruciatore con acqua calda e sapone.



Nota: Lascia sempre che il tuo riscaldatore da terrazzo si raffreddi completamente prima di coprirlo con una copertura esterna. Questo vale anche prima della pulizia e della manutenzione.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	POTENZIALE CAUSA	AZIONE CORRETTIVA
Il bruciatore non si accende	La bombola del gas è congelata	Aspettare che la bombola del gas si scongeli e sia priva di ghiaccio.
	Un'apertura è ostruita	Rimuovere l'ostruzione.
	Il pulsante di controllo non è nella posizione "ON"	Ruotare il pulsante di controllo nella posizione "ON".
La fiamma del bruciatore è troppo bassa	La pressione del gas è bassa	Chiudere la valvola della bombola del gas e sostituire la bombola.
	La temperatura esterna è inferiore a 4,5°C e la bombola è meno di un quarto piena	Utilizzare una bombola di gas piena.
		Verificare che le aperture del bruciatore non siano ostruite.
Accumulo di carbonio e/o fumo nero denso	C'è sporcizia sul riflettore e sullo schermo del bruciatore	Pulire il riflettore e lo schermo del bruciatore.
	Il bruciatore è ostruito	Rimuovere eventuali ostruzioni e pulire il bruciatore sia all'interno che all'esterno.

GARANZIA

- CAMPO DI FUOCO

Il bruciatore, la ciotola del campo di fuoco, tutte le parti meccaniche e i raccordi per il pannello di controllo e i componenti del bruciatore, nonché tutti i tappeti del campo di fuoco che non sono in alluminio fuso, sono coperti dalla garanzia contro i difetti di materiale e/o di fabbricazione per un periodo di due (2) anni dalla data di acquisto originale. La ruggine non è coperta dalla garanzia.

- TELAI

I telai sono coperti dalla garanzia contro i difetti di materiale e di fabbricazione per un periodo di uno (1) anno. I danni ai telai o alle saldature causati da una cattiva installazione o dall'esposizione all'acqua e a temperature sotto lo zero non sono coperti. Le rotture causate da cadute del prodotto o da altri eventi di forza maggiore non sono coperte.

- VERNICIATURA

La superficie è coperta dalla garanzia contro il distacco, le crepe o le vesciche per un periodo di uno (1) anno, a condizione che il prodotto non sia stato graffiato o usurato. I graffi e le scheggiature causati dall'uso normale non sono coperti. Il colore che sbiadisce a causa dell'esposizione agli agenti atmosferici, come la luce solare, non è coperto. Le macchie causate da fuoriuscite di sostanze chimiche e cibo non sono coperte.

- SUPERFICI

Tutte le superfici sono coperte dalla garanzia contro i difetti di materiale e/o di fabbricazione per un periodo di uno (1) anno dalla data di acquisto originale. Le rotture, scolorimenti, macchie e/o altri problemi legati alle condizioni atmosferiche non sono coperti.

- ESCLUSIONI DALLA GARANZIA

La garanzia non copre i difetti causati da un uso irragionevole o eccessivo. I caminetti venduti come articoli in saldo, modelli da esposizione o articoli acquistati in "stato come visto", danni durante il trasporto, caminetti danneggiati dalle forze naturali, atti di vandalismo, incendi, abuso, mancanza di corretta cura e manutenzione o montaggio improprio. La garanzia non copre le cinghie e il normale sbiadimento o scolorimento causato dall'esposizione agli agenti atmosferici, oli, fuoriuscite, liquidi o sostanze chimiche. La garanzia non copre i piani dei tavoli contro rotture o hardware contro corrosione o ruggine. Le piegature o la spaccatura dei tubi causati dall'esposizione all'acqua e alle temperature di congelamento non sono coperti. Le superfici in vetro, i pezzi acquistati o sostituiti, la plastica e altre specifiche eccezioni sono anche escluse. La garanzia non copre la perdita di uso o eventuali disagi, costi di denaro, viaggi, imballaggio o altri danni consequenziali o incidentali. In nessun caso la responsabilità di Le Feu Fires supererà il valore del prodotto sostituito. La garanzia è valida solo per l'acquirente originale quando i prodotti sono acquistati presso uno dei nostri rivenditori autorizzati e non è trasferibile.



WWW.LEFEUFIRE.COM